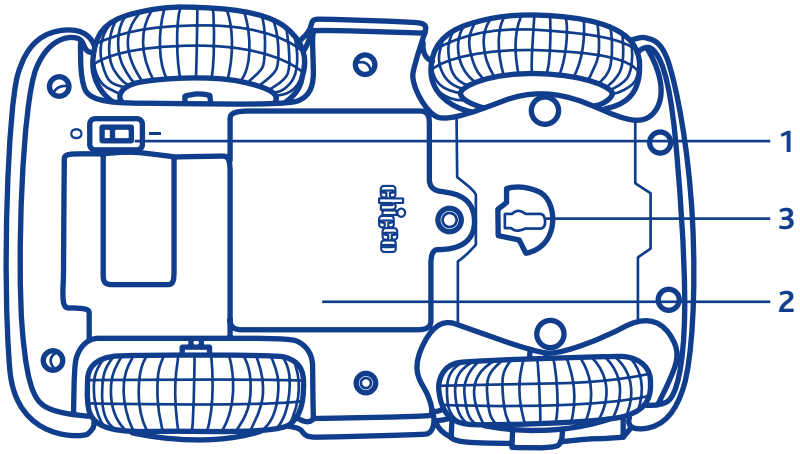
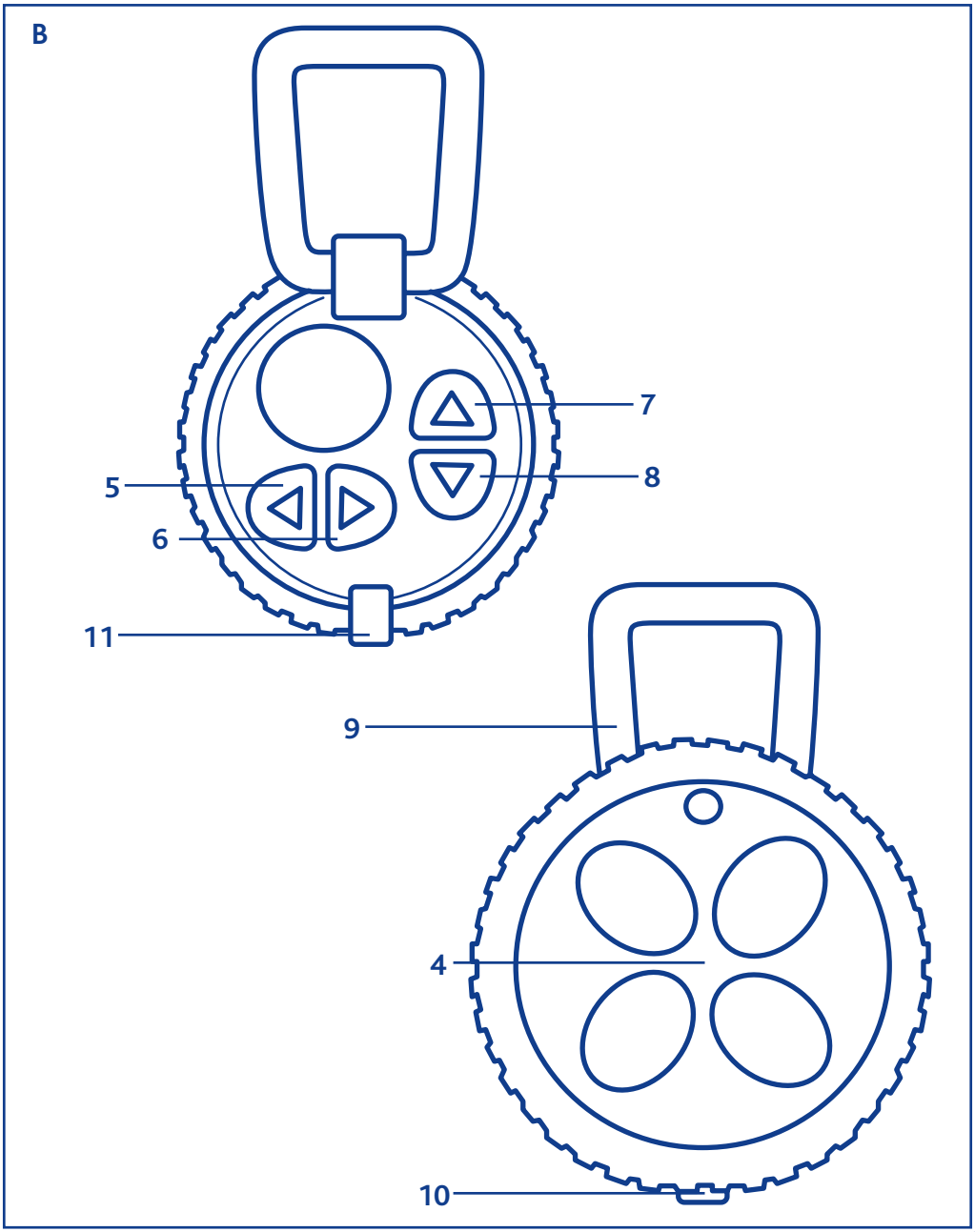
2 y+

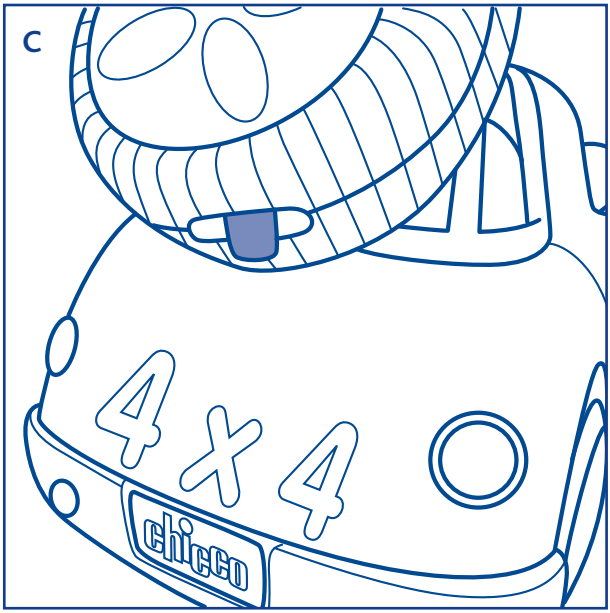
Safari Park RC

A

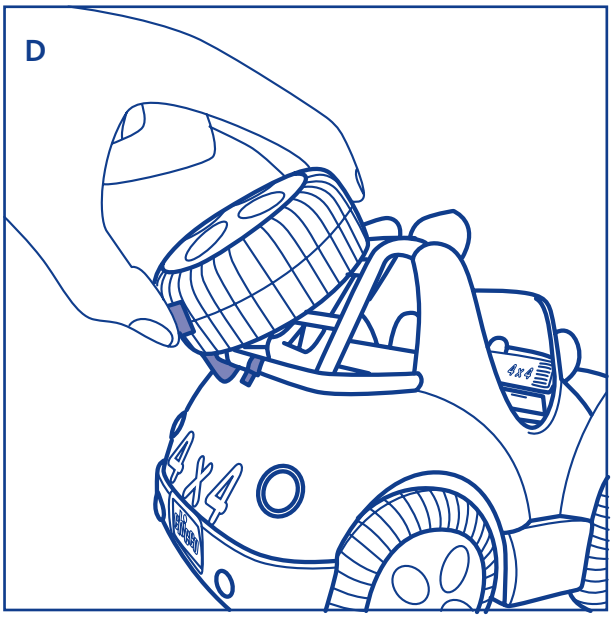


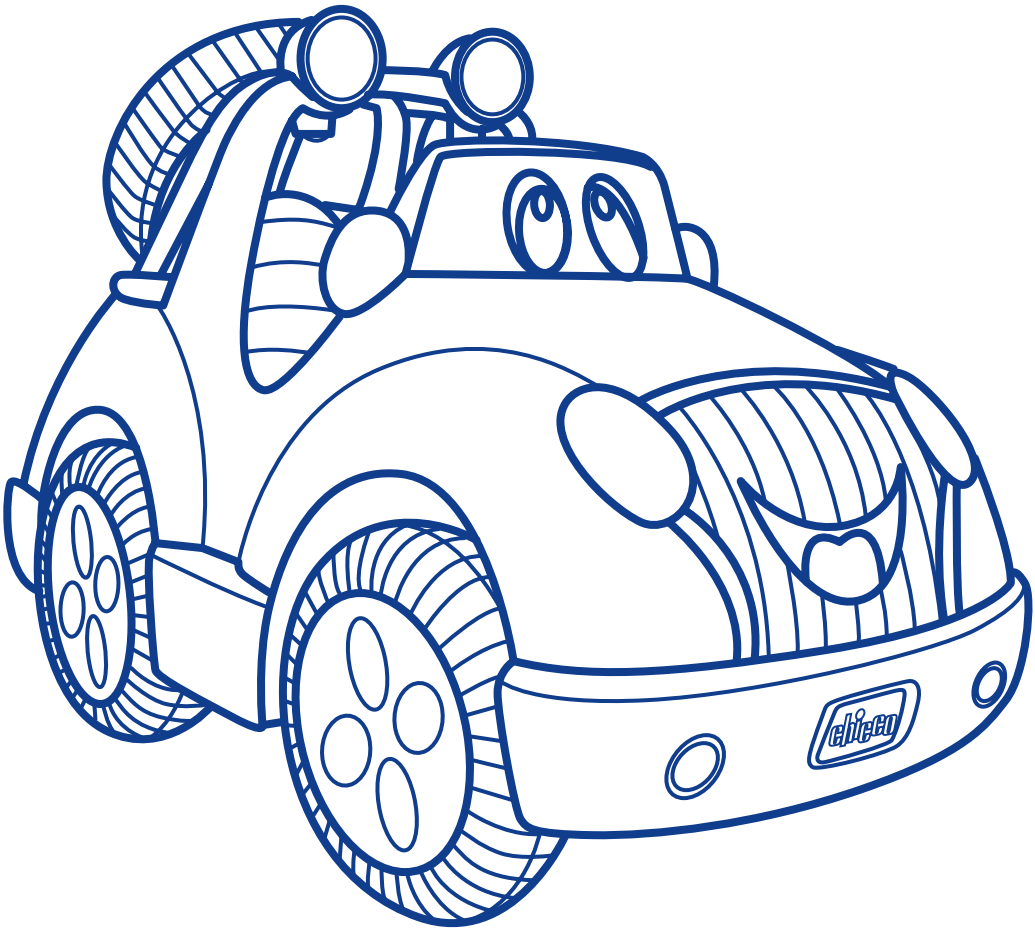

B
7
8
5
6
11
9
4
10

C



D





Età: da 2 anni in poi

Si raccomanda di leggere e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

• L'auto funziona con 4 pile alcaline tipo "AA" da 1,5 Volt ed il radiocomando funziona con 3 pile alcaline tipo "AAA" da 1,5 Volt. Le pile non sono incluse.

Per la sicurezza del tuo bambino:
AVVERTENZE
Per la sicurezza del tuo bambino: ATTENZIONE!
Eventuali sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.

AVVERTENZE
• Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
• **Attenzione!**
- Non toccare le ruote del veicolo quando lo stesso è in funzione.
- Non utilizzare il gioco sulla strada.
- Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.
- Non lasciare l'auto o il radiocomando vicino a fonti di calore.

• Il funzionamento del gioco può subire anomalie dovute ad interferenze radio causate da: utilizzo contemporaneo di due vetture "Safari Park" o qualsiasi altro prodotto che funzioni con la medesima frequenza; fili dell'alta tensione; trasformatori ad alto voltaggio; determinati tipi di edifici o pareti; inquinamento elettromagnetico; presenza di segnali radio emessi da altri apparecchi.
La distanza massima di azione del radiocomando è di circa 7 metri (questa distanza potrebbe ridursi sensibilmente in base alle condizioni ambientali).

Auto:
Fig. A
1) leva interruttore di accensione/spegnimento (I / O)
2) coperchio vano pile
3) selettore allineamento assetto di marcia

Radiocomando:
Fig. B
4) coperchio vano pile
5) pulsante marcia avanti verso sinistra
6) pulsante marcia avanti verso destra
7) pulsante marcia avanti dritto
8) pulsante marcia indietro dritto
9) antenna – maniglia
10) pulsante di sgancio del radiocomando
11) tacca di aggancio

INTRODUZIONE AL GIOCO

"Safari Park" è un'auto elettrica radiocomandata a distanza che si muove in 4 direzioni di marcia (avanti dritto, indietro dritto, avanti verso sinistra e avanti verso destra).
Grazie alla semplicità dei suoi comandi, l'auto è adatta ad essere utilizzata a partire dai due anni. A questa età, il bambino comincia ad utilizzare il radiocomando premendo semplicemente i pulsanti ed osservando la direzione assunta dall'auto. Questo esercizio è molto importante poiché gli permette di ampliare il proprio campo visivo e di affinare la capacità di coordinazione dei movimenti della mano.
A partire dal terzo anno di età, il bambino impara ad associare la direzione di marcia selezionata sul radiocomando con l'effetto prodotto (corrispondente al movimento dell'auto): inizialmente guiderà l'auto fino al raggiungimento di un ostacolo; successivamente imparerà a coordinare con precisione l'azione sul radiocomando per ottenere il percorso desiderato.

FUNZIONAMENTO DEL GIOCO

- Accendere il veicolo, posizionando la leva dell'interruttore di accensione/spegnimento (fig. A-1) posto sotto l'auto su I.
- Azionare l'auto premendo i pulsanti del radiocomando: il radiocomando è dotato di quattro pulsanti a cui corrispondono le direzioni sinistra in avanti (fig. B-5), destra in avanti (fig. B-6), avanti dritto (fig. B-7), indietro dritto (fig. B-8).
- Al termine del gioco, si raccomanda di spegnere sempre il veicolo, posizionando il cursore (fig. A-1) su O.

Assemblaggio del radiocomando alla vettura

- Ad auto spenta, il radiocomando può essere assemblato all'auto. Per agganciarlo, posizionare il radiocomando come illustrato nella figura D avendo cura che la tacca (fig. B-11) si inserisca all'interno della parte posteriore della vettura, quindi premere verso il basso fino all'aggancio.
- Per sganciare il radiocomando, premere l'apposito pulsante e sollevare (fig. B-10).

Regolazione assetto di marcia

Se premendo il pulsante avanti dritto (fig. B-7), l'auto non mantiene una direzione rettilinea, è possibile correggere la direzione spostando di una tacca per volta il selettore (fig. A-3) posto sotto l'automobile.

INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE PILE

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: allentare la vite del portello (fig. A–2 per auto e fig. B–4 per il radiocomando) con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dal vano batterie le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare a fondo la vite.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare tipi diversi di pile o pile scariche con pile nuove.
- Non mischiare batterie alkaline standard (carbone-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Rimuovere le pile dal giocattolo e dal radiocomando prima del suo smaltimento.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.

- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'alloggiamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito.
- Non utilizzare batterie ricaricabili
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie sostituibili al Litio. ATTENZIONE l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

Dichiarazione di conformità
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Con la presente Artsana S.p.A. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
In accordo alla decisione della Commissione Europea N°2000/299/EC del 06/04/2000 la banda di frequenza utilizzata da questo prodotto è armonizzata in tutti i Paesi EU pertanto questo è un prodotto di classe 1 e può essere liberamente utilizzato in tutti i Paesi della Comunità Europea.
Copia della dichiarazione di conformità completa alla Direttiva Europea 1999/5/CE è consultabile all'indirizzo: www.chicco.com – sezione Prodotti"

Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2002/96/EC.
Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta delle sanzioni amministrative di cui al D.lgs. n. 22/1997 (art.50 e seguenti del D.lgs 22/97).Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

Conforme alla direttiva RoHS n° 2002/95/CE.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO
- Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido, se necessario leggermente inumidito con acqua.
- Proteggere il giocattolo da urti, calore, polvere, sabbia, umidità e acqua.

ARTSANA si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza preavviso quanto descritto nel presente manuale di istruzioni.
La riproduzione, la trasmissione, la trascrizione nonché la traduzione in altra lingua anche parziale in qualsiasi forma di questo manuale, sono assolutamente vietate senza la previa autorizzazione scritta da parte di ARTSANA.

Fabbricato in Cina.

Age: From 2 years +

Please read these instructions carefully and keep for future reference.

- The toy is powered by 4 x 1.5 Volt "AA" type alkaline batteries and the remote control unit requires 3 x 1.5 Volt "AAA" type alkaline batteries (Batteries are not included).

For your child's safety:
WARNINGS
For your child's safety: ATTENTION!
Plastic bags and other components which are not part of the toy (e.g, ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of the reach of children. Choking hazard.

WARNINGS
- It is recommended that you check the toy for signs of damage before use. Should any part be damaged, do not use and keep out of reach of children.
- **Warning!**
  - Do not touch the toy's wheels while they are moving.
  - Do not use the toy on the road.
  - Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.
  - Do not leave the toy or the remote control unit next to heat sources.
- The functioning of the toy can be affected by interference to the remote control caused by the following: the simultaneous use of two "Safari Park" vehicles or any other products with the same frequency, high tension cables, high voltage transformers, certain types of buildings or walls, electromagnetic pollution, the presence of radio signals emitted by other equipment.
  The remote control unit has an effective range of approximately 7 metres (this could be further reduced due to environmental conditions).

R/C Off-road
Fig. A
1) ON/OFF switch (I / O)
2) Battery compartment cover
3) Direction selector (wheel alignment)

Remote control unit:
Fig. B
4) Battery compartment cover
5) Forward left button
6) Forward right button
7) Forward straight button
8) Reverse straight button
9) Aerial – handle
10) Remote control unit release button
11) Fastening prong

TOY DESCRIPTION

"Safari Park" is a radio remote controlled electric toy car that moves in 4 directions (forward straight, backward straight, forward left and forward right).
Thanks to its simple controls, the toy is suitable for children from 2 years of age. At this age, a child can begin to use the remote control unit, by simply pressing the buttons and observing in which direction, the car moves. This exercise is very important, since it allows the child to extend its field of vision and hone its hand-eye co-ordination.
By the age of three, the child learns to associate the direction of movement, selected on the remote control unit, with the effect achieved by the car's movement. At first, the child will drive the car until it meets with an obstacle; later on the child will learn how to operate the remote control unit more precisely, in order to drive the car along a route of its choice.

HOW TO USE THE TOY

- Switch on the car, by moving the ON/OFF switch, located underneath the car, (fig. A-1) to position I.
- To operate the toy, press the buttons on the remote control unit. The remote control unit features four buttons, corresponding to the directions forward left (fig. B-5), forward right (fig. B-6), forward straight (fig. B-7), backward straight (fig. B-8).
- When you wish to stop playing, it is recommended that you always switch off the toy, by moving the ON/OFF switch (fig. A-1) to position O.

How to attach the remote control unit to the vehicle

- When the car is switched off, the remote control unit can be attached to the car. To fasten the remote control unit to the car, position it as indicated in figure D, ensuring that the prong (fig. B-11) is inserted inside the rear section of the car, pressing downwards until it is fastened securely.
- To unfasten the remote control unit, press the release button and lift (fig. B-10)

Direction selector control

If, when pressing the forward straight button (fig. B-7), the car does not move in a straight direction, it is possible to adjust the direction by moving the direction selector, located underneath the car, a notch at a time (fig. A-3)

FITTING AND/OR REPLACING BATTERIES

- Batteries must only be replaced by an adult.
- To replace the batteries: loosen the screw on the battery compartment cover (Diag. A-2 for the car and Diag. B-4 for the remote control) with a screwdriver and open the cover. Then remove the spent batteries and fit new ones, ensuring that they have been fitted with correct polarity (as shown on the product), close the battery cover, and tighten the screw.
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct function of this product.
- Never mix new and old or different types of batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Always keep batteries and tools out of the reach of children.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Always remove spent batteries from the product to avoid the danger of leakage from the battery damaging the product.
- Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time
- Remove the batteries from the car and remote control before disposing of the product.

- Do not burn or dispose of old batteries into the environment. Dispose of them at an appropriate differentiated collection point.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
- If the batteries happen to leak liquid, replace them immediately, making sure you clean the compartment beforehand; wash your hands thoroughly if you come into contact with any such liquid.
- Do not use rechargeable batteries.
- This product is not designed for use with lithium batteries. WARNING Improper use could be hazardous

DECLARATION OF EC COMPLIANCE.
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Artsana S.p.A hereby declares that this product complies with all the essential requirements and other provisions indicated in EU Directive 1999/5/EC (electromagnetic compatibility).
In accordance with the European Commission Decision N°2000/299/EC dated 06/04/2000, the frequency band used by this product has been harmonised for all EU Countries and therefore this is a Class 1 product which can be used in all European Community Countries.
"A copy of the Declaration of Conformity with the essential requirements of European Directive 1999/5/CE is available in the Product section of the website www.chicco.com"

This product complies with EU Directive 2002/96/EC.
The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

Approved to RoHS n° 2002/95/EC Regulation.

CARE & MAINTENANCE
- Clean the toy with a soft cloth, soaked in a little water, if necessary.
- Protect the toy from shocks, heat, dust, sand, humidity and water.

ARTSANA reserves the right to modify in any given moment and without advance notice the contents of this instruction booklet.
The reproduction, transmission, transcription as well as the translation into another language of all or part of this booklet, in any form, are absolutely prohibited, unless previously authorised in writing by ARTSANA.

Made in China.

Age : à partir de 2 ans

Nous recommandons de lire ces instructions et de les conserver pour toute consultation future.

• L'auto fonctionne avec 4 piles alcalines type "AA" de 1,5 Volt et la télécommande avec 3 piles alcalines type "AAA" de 1,5 Volt. Les piles ne sont pas fournies.

Pour la sécurité de votre enfant :
AVERTISSEMENTS
Pour la sécurité de votre enfant : ATTENTION !
Les éventuels sacs en plastique et autres composants ne faisant pas partie du jouet (par ex. les ficelles, les éléments de fixation, etc.) doivent être retirés avant l'utilisation et gardés hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.

AVERTISSEMENTS
• Vérifier périodiquement le niveau d'usure du produit et toute rupture éventuelle. En cas de dommages visibles, ne pas utiliser le jouet et le garder hors de la portée des enfants.
• **Attention !**
- Ne pas toucher les roues du véhicule quand celui-ci fonctionne.
- Ne pas utiliser le jouet sur la route.
- Ne pas utiliser le jouet sur des surfaces mouillées, sableuses ou poussiéreuses.
- Ne pas laisser l'auto ou la télécommande près de sources de chaleur.

• Le fonctionnement du jouet peut faire l'objet d'anomalies dues à des interférences radio provoquées par : une utilisation simultanée de deux voitures "Safari Park" ou avec un autre produit fonctionnant sur la même fréquence ; fils à haute tension ; transformateurs à haute tension ; des types déterminés d'immeubles ou de murs ; pollution électromagnétique ; présence de signaux radios émis par d'autres appareils. La portée maximum de la télécommande est d'environ 7 mètres (cette distance pourrait diminuer en fonction des conditions environnementales).

Auto :
Fig. A
1) levier interrupteur marche/arrêt (I / O)
2) couvercle du compartiment à piles
3) sélecteur d'alignement du sens de marche

Télécommande :
Fig. B
4) couvercle du compartiment à piles
5) bouton de marche avant vers la gauche
6) bouton de marche avant vers la droite
7) bouton de marche avant
8) bouton de marche arrière
9) antenne - poignée
10) bouton pour décrocher la télécommande
11) encoche de fixation

INTRODUCTION AU JEU

"Safari Park" est une adorable voiture électrique téléguidée mais aussi un véritable compagnon de jeu pour l'enfant.
Simple d'utilisation grâce aux 4 contrôles directionnelles (avant, arrière, avant gauche, avant droite), cette voiture été développée spécifiquement pour les enfant à partir de deux ans. A cet âge l'enfant commence à se servir de la télécommande en appuyant simplement sur les boutons et en observant la direction que prend l'auto. Cet exercice est très important car il lui permet d'élargir son champ de vision et d'affiner sa capacité de coordination manuelle.
A partir de trois ans l'enfant apprend à associer le sens de marche sur la télécommande avec l'effet produit (qui correspond au mouvement de l'auto) : au début il conduira l'auto jusqu'au premier obstacle ; plus tard il apprendra à coordonner avec précision l'action sur la télécommande pour obtenir le parcours désiré.

FONCTIONNEMENT DU JEU

- Mettre en fonction le véhicule en plaçant le levier de l'interrupteur marche/arrêt (fig. A-1) situé sous la voiture sur I.
- Actionner l'auto en appuyant sur les boutons de la télécommande : la télécommande comprend quatre boutons correspondant aux direction gauche en avant (fig. B-5), droite en avant (fig. B-6), avant (fig. B-7) et arrière (fig. B-8).
- A la fin du jeu, nous recommandons d'éteindre le véhicule en plaçant le curseur (fig. A-1) sur O.

Fixation de la télécommande à la voiture

- Quand l'auto est en arrêt, la télécommande se fixe sur la voiture. Pour cela, placer la télécommande comme indiqué dans la figure D en insérant l'encoche (fig. B-11) à l'intérieur de l'arrière de la voiture, puis en appuyant vers le bas jusqu'au déclic qui indique la fixation.
- Pour décrocher la télécommande appuyer sur le bouton prévu à cet effet et soulever (fig. B-10).

Réglage du sens de marche

Si l'on enfonce le bouton avant (fig. B-7),et que l'auto ne maintient pas une direction rectiligne, on peut corriger la direction en déplaçant d'une encoche à la fois le sélecteur (fig. A-3) qui se trouve sous l'automobile.

INTRODUCTION ET/OU REMPLACEMENT DES PILES

- Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
- Pour remplacer les piles : desserrer la vis du compartiment (fig. A–2 pour la voiture et fig. B-4 pour la radiocommande) à l'aide d'un tournevis, ôter le clapet, ôter les piles usagées du compartiment des piles, mettre les piles neuves, en veillant à respecter la polarité (comme indiqué sur le produit), remettre le clapet et serrer la vis à fond.
- Utiliser des piles alcalines semblables ou équivalentes au type recommandé pour le fonctionnement de ce produit.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles usagées et des piles neuves.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas laisser les piles ou les outils éventuels à la portée des enfants.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation
- Toujours ôter les piles usagées du produit afin d'éviter que des pertes éventuelles de liquide endommagent le produit.
- Toujours ôter les piles en cas d'inutilisation prolongée du produit.

- Ôter les piles du jouet et de la radiocommande avant de l'éliminer.
- Ne pas jeter les piles usagées dans le feu ni dans la nature. Les mettre dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.
- Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
- Si les piles perdent du liquide, les remplacer immédiatement, en veillant à nettoyer leur compartiment et à se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide en question.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables
- Le jouet n'est pas prévu pour fonctionner avec des piles remplaçables au Lithium. ATTENTION l'usage incorrect pourrait créer des situations de danger.

Déclaration de conformité
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Par la présente, Artsana S.p.A. déclare que ce produit est conforme aux conditions essentielles et aux autres dispositions pertinentes établies par la directive 1999/5/CE.
Conformément à la décision de la Commission Européenne N°2000/299/EC du 06/04/2000, la bande de fréquence utilisée par ce produit est harmonisée dans tous les Pays EU ; par conséquent, ce produit appartient à la classe 1 et peut être librement utilisé dans tous les Pays de la Communauté Européenne.
Une copie de la déclaration de conformité complète à la Directive Européenne 1999/5/CE est disponible à l'adresse : www.chicco.com – section Produits"

Ce produit est conforme à la Directive EU 2002/96/EC.
Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareillages électriques et électroniques, ou bien le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareillage équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

Conforme à la directive RoHS n° 2002/95/CE.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET
- Pour nettoyer le jouet se servir d'un chiffon humide, au besoin légèrement humidifié avec de l'eau.
- Protéger le jouet des chocs, de la chaleur, de la poussière, du sable, de l'humidité et de l'eau.

ARTSANA se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis ce qui est décrit dans cette notice d'utilisation. La reproduction, transmission, transcription et traduction, même partielle, dans une autre langue, sous quelque forme que ce soit, de cette notice sont absolument interdites sans l'autorisation écrite préalable d'ARTSANA.

Fabriqué en Chine.

Alter: Ab 2 Jahren

Die Gebrauchsanweisung sorgfältig durchlesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren.

- Das Auto funktioniert mit 4 Alkali-Batterien Typ „AA" zu 1,5 Volt und die Funksteuerung funktioniert mit 3 Alkali-Batterien Typ „AAA" zu 1,5 Volt. Die Batterien sind nicht enthalten.

Für die Sicherheit Ihres Kindes:
HINWEISE
Für die Sicherheit Ihres Kindes: ACHTUNG!
Eventuelle Kunststoffbeutel und andere Teile, die nicht zum Spielzeug gehören (z.B. Schnürbänder, Befestigungselemente, usw.) vor Gebrauch entfernen und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Erstickungsgefahr.

HINWEISE
- Das Produkt regelmäßig prüfen und bei den ersten Anzeichen von Beschädigung ersetzen. Im Falle einer Beschädigung nicht benutzen und stets fern von Kindern aufbewahren.
- **Warnung!**
  - Nicht die Räder des Fahrzeugs berühren, wenn es in Betrieb ist.
  - Das Spiel nicht auf der Straße benutzen.
  - Das Spiel nicht auf nassen, sandigen oder staubigen Oberflächen benutzen.
  - Auto und Funksteuerung nicht in der Nähe von Wärmequellen abstellen.
- Beim Betrieb des Spiels können Anomalien durch Funkstörungen auftreten, die verursacht wurden durch: gleichzeitiger Verwendung zweier "Safari Park" - Fahrzeuge oder jedes anderen Produktes, das mit derselben Frequenz funktioniert, Hochspannungsleitungen, Hochspannungstransformatoren, bestimmte Gebäude- oder Wandarten, elektromagnetische Belastung, Vorhandensein von Funksignalen, die von anderen Geräten ausgestrahlt werden. Der maximale Betätigungsabstand für die Funksteuerung beträgt ca. 7 m (dieser Abstand könnte sich aufgrund der Umweltbedingungen erheblich verringern).

Auto:
Abb. A
1) Hebel für den Ein-/Aus-Schalter (I / O)
2) Batteriefachdeckel
3) Wählschalter für die Ausrichtung der Fahrlage

Funksteuerung:
Abb. B
4) Batteriefachdeckel
5) Taste für Vorwärtsfahrt nach links
6) Taste für Vorwärtsfahrt nach rechts
7) Taste für Vorwärtsfahrt geradeaus
8) Taste für Rückwärtsfahrt geradeaus
9) Antenne – Griff
10) Taste für das Abhängen der Funksteuerung
11) Einhängkerbe

EINFÜHRUNG IN DAS SPIEL

"Safari Park" ist ein funkgesteuertes, elektrisches Auto, das sich in 4 Fahrtrichtungen bewegt (geradeaus vorwärts, geradeaus zurück, vorwärts nach links und vorwärts nach rechts).
Aufgrund seiner einfachen Steuerung eignet sich das Auto für den Gebrauch ab zwei Jahren. In diesem Alter beginnt das Kind, die Funksteuerung zu verwenden, indem es einfach auf die Tasten drückt und die von dem Auto gewählte Richtung beobachtet.
Diese Übung ist sehr wichtig, da sie ihm erlaubt, sein Blickfeld zu erweitern und die Koordinationsfähigkeit der Handbewegungen zu perfektionieren.
Ab dem dritten Lebensjahr lernt das Kind, die mit der Funksteuerung gewählte Fahrtrichtung mit dem Effekt des Produktes zu assoziieren (entspricht der Bewegung des Autos): Am Anfang wird es das Auto bis zum Erreichen eines Hindernisses lenken; später lernt es, genau die Funktion an der Funksteuerung zu koordinieren, um den gewünschten Weg zu erhalten.

FUNKTIONIEREN DES SPIELS

- Das Fahrzeug einschalten, indem der Ein-/Aus-Schalterhebel (Abb. A-1) unter dem Auto auf I gestellt wird.
- Das Auto in Gang setzen, indem die Tasten der Funksteuerung gedrückt werden: Die Funksteuerung ist mit vier Tasten versehen, denen die Richtungen vorwärts nach links (Abb. B-5), vorwärts nach rechts (Abb. B-6), geradeaus vorwärts (Abb. B-7) und geradeaus rückwärts (Abb. B-8) entsprechen.
- Am Ende des Spiels wird empfohlen, das Fahrzeug immer auszuschalten, indem der Kursor (Abb. A-1) auf O gestellt wird.

Zusammenbau der Funksteuerung mit dem Fahrzeug

- Bei ausgeschaltetem Auto kann die Funksteuerung mit dem Auto zusammengebaut werden. Um sie einzuhängen, muss die Funksteuerung, wie in Abbildung D gezeigt, positioniert werden, wobei darauf geachtet werden muss, dass die Kerbe (Abb. B-11) in den hinteren Teil des Fahrzeugs eingesetzt wird. Dann bis zum Einhaken nach unten drücken.
- Um die Funksteuerung auszuhaken, die entsprechende Taste drücken und anheben (Abb. B-10).

Einstellen der Fahrtlage

Wenn die Taste geradeaus nach vorn (Abb. B-7) gedrückt wird, behält das Auto keine geradlinige Richtung bei. Die Richtung kann korrigiert werden, indem der Wählschalter (Abb. A-3) unter dem Auto um jeweils eine Kerbe verstellt wird.

EINLEGEN UND/ODER AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

- Die Batterien dürfen immer nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Zum Austauschen der Batterien: die Schraube der Klappe (Abb. A-2 für das Auto und Abb. B-4 für die Fernbedienung) mit einem Schraubenzieher lockern, die Klappe abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, die neuen Batterien einlegen und dabei darauf achten, die richtige Polarität einzuhalten (wie auf dem Produkt angegeben), die Klappe wieder aufsetzen und die Schraube fest anziehen.
- Alkalibatterien vom gleichen oder einem gleichwertigen Typ wie die für den Betrieb dieses Produkts empfohlenen verwenden.
- Batterien von unterschiedlichem Typ oder alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Nicht Standard-Alkalibatterien (Zink-Kohlenstoff) oder aufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien zusammen benutzen.
- Die Batterien oder eventuelle Werkzeuge nicht in Reichweite der Kinder liegen lassen.
- Die Klemmen der Speisung nicht kurzschließen.
- Die leeren Batterien immer aus dem Produkt nehmen, damit dieses nicht durch eventuelle Flüssigkeitsver-

luste beschädigt werden kann.
- Die Batterien immer herausnehmen wenn das Produkt über längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Batterien aus dem Spielzeug und aus der Fernbedienung nehmen, bevor diese entsorgt werden.
- Die leeren Batterien nicht ins Feuer werfen, sondern sie als getrennten Abfall umweltgerecht entsorgen.
- Nicht versuchen, die nicht wiederaufladbaren Batterien aufzuladen: sie könnten explodieren.
- Falls Flüssigkeit aus den Batterien austritt, unverzüglich die Batterien austauschen, das Batteriefach sorgfältig reinigen und, falls man mit der ausgetretenen Flüssigkeit in Berührung gekommen ist, die Hände gründlich waschen.
- Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden
- Das Spielzeug ist nicht dazu geeignet mit auswechselbaren Lithium-Batterien zu funktionieren. WARNUNG Durch unsachgemäße Verwendung können Gefahrensituationen entstehen.

Konformitätserklärung
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Hiermit erklärt Artsana S.p.A., dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den sonstigen einschlägigen Bestimmungen entspricht, die von der Richtlinie 1999/5/EG festgelegt sind.
In Übereinstimmung mit dem Beschluss der Europäischen Kommission Nr. 2000/299/EG vom 06.04.2000 ist das von diesem Produkt verwendete Frequenzband in allen EU-Ländern angepasst. Dieses ist somit ein Produkt der Klasse 1 und kann frei in allen Ländern der Europäischen Gemeinschaft verwendet werden.
Die vollständige Konformitätserklärung zur EG-Richtlinie 1999/5/EG kann unter „www.chicco.com – Produkte" eingesehen werden

Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EC.
Die durchgestrichene Abfalltonne, die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.

Konform zu der EU-Richtlinie RoHS Nr. 2002/95/CE.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELS
- Für die Reinigung des Spiels benutzen Sie bitte ein weiches, wenn erforderlich, leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch.
- Das Spiel vor Stößen, Hitze, Staub, Sand und Wasser schützen.

ARTSANA behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung die Beschreibung in der vorliegenden Gebrauchsanweisung zu ändern.
Die auch nur teilweise Reproduktion, Übertragung, Abschrift jeder Art sowie Übersetzung in anderen Sprachen dieser Gebrauchsanweisung ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ARTSANA strikt verboten.

Made in China.

Edad: a partir de 2 años

Se recomienda leer y conservar estas instrucciones para futuras consultas.

• El vehículo funciona con 4 pilas alcalinas tipo "AA" de 1,5 Volt y el mando funciona con 3 pilas alcalinas tipo "AAA" de 1,5 Volt. Las pilas no están incluidas.

Para la seguridad de tu hijo:
¡ADVERTENCIAS!
Para la seguridad de tu bebé: ¡ATENCIÓN!
Antes del uso quitar las bolsas de plástico y otros componentes que no forman parte del juguete (p.e cordones, elementos de fijación, etc.) y mantenerse fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.

ADVERTENCIAS
• Verificar regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de daños visibles no utilizar el juguete y mantenerlo fuera del alcance de los niños.
•**¡Atención!**
- No tocar las ruedas del vehículo mientras que esté en funcionamiento.
- No utilizar el juguete en la calle.
- No utilizar el juguete sobre superficies mojadas, arenosas o polvorientas.
- No dejar el vehículo ni el mando cerca de fuentes de calor.

• El funcionamiento del juguete podría sufrir anomalías debidas a interferencias de radio causadas por: la utilización al mismo tiempo de dos vehículos "Safari Park" o de cualquier otro producto que funcione con la misma frecuencia; cables de alta tensión; transformadores de alto voltaje; determinados tipos de edificios o paredes; contaminación electromagnética; presencia de señales de radio emitidas por otros aparatos.
La distancia máxima de acción del mando es de unos 7 metros (esta distancia podría reducirse notablemente dependiendo de las condiciones ambientales).

Auto:
Fig. A
1) Palanca interruptor de encendido/apagado (I / O)
2) Tapa del hueco de las pilas
3) Selector de alineación de la orientación de marcha

Mando:
Fig. B
4) Tapa del hueco de las pilas
5) Pulsador marcha adelante hacia la izquierda
6) Pulsador marcha adelante hacia la derecha
7) Pulsador marcha adelante en línea recta
8) Pulsador marcha atrás en línea recta
9) Antena – asa
10) Botón para desenganchar el mando
11) Muesca de enganche

INTRODUCCIÓN AL JUGUETE
"Safari Park" es un coche eléctrico teledirigido que se mueve en las 4 direcciones de marcha (adelante en línea recta, atrás en línea recta, adelante hacia la izquierda y adelante hacia la derecha).

Gracias a la simplicidad de sus mandos, el coche puede ser utilizado a partir de los dos años. A esta edad, el niño comienza a utilizar el mando apretando simplemente los botones y observando la dirección que toma el coche. Este ejercicio es muy importante ya que le permite que amplíe su campo visual y que afine las capacidades de coordinación de los movimientos de la mano.
A partir del tercer año de edad, el niño aprende a asociar la dirección de marcha seleccionada en el mando con el efecto producido (que corresponde al movimiento del coche): al principio conducirá el coche hasta que llegue a un obstáculo; sucesivamente aprenderá a coordinar con precisión la acción sobre el mando para obtener el recorrido deseado.

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

- Encender el vehículo, colocando la palanca del interruptor de encendido/apagado (fig. A-1) situado bajo el coche en la posición I.
- Accionar el coche apretando los botones del mando: el mando está provisto de cuatro botones a los que corresponden las direcciones izquierda adelante (fig. B-5), derecha adelante (fig. B-6), adelante en línea recta (fig. B-7), atrás en línea recta (fig. B-8).
- Al final del juego, se aconseja apagar siempre el vehículo, colocando el cursor (fig. A-1) en la posición O.

Montaje del mando sobre el vehículo

- Con el coche apagado, el mando se puede montar sobre el mismo. Para engancharlo, colocar el mando como muestra la figura D teniendo cuidado de que la muesca (fig. B-11) se introduzca en el interior de la parte trasera del vehículo, a continuación apretar hacia abajo hasta que quede enganchado.
- Para desenganchar el mando, oprimir el botón correspondiente y levantar (fig. B-10).

Regulación de la orientación de marcha

En caso de que oprimiendo el botón que corresponde a la dirección adelante en línea recta (fig. B-7), el coche no mantenga una dirección rectilínea, se puede corregir la dirección cambiando de una en una la posición del selector (fig. A-3) situado bajo el automóvil.

INCORPORACIÓN Y/O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

- La sustitución de las pilas tiene que ser efectuada siempre por un adulto.
- Para sustituir las pilas: aflojar el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas (fig. A-2 para el automóvil y fig. B-4 para el mando de distancia) con un destornillador, quitar la tapa, extraer del compartimento de las baterías las pilas agotadas e incorporar las pilas nuevas respetando la correcta polaridad de inserción (como se indica en el producto), volver a colocar la tapa atornillando hasta apretar totalmente el tornillo.
- Utilizar pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezclas tipos diferentes de pilas o pilas agotadas con las nuevas.
- No mezclar pilas alcalinas con aquellas estándar (carbón-zinc) o recargables (nickel-cadmio).
- No dejar las pilas o posibles herramientas al alcance de los niños.
- No poner en cortocircuito los bornes de alimentación.
- Quitar siempre las pilas agotadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañar el producto.
- Quitar siempre las pilas en caso de falta de uso prolongado del producto.
- Quitar las pilas del juguete y del mando de distancia antes de su eliminación.
- No echar las pilas agotadas al fuego o dispersarlas en el medio ambiente sino eliminarlas operando la recogida selectiva.
- No intentar recargar las pilas no recargables: pueden explosionar.

- En caso de pérdidas de líquido de las pilas, sustituirlas inmediatamente cuidando de limpiar el compartimento de las mismas y lavarse las manos con cuidado en caso de contacto con el líquido escapado.
- No utilizar pilas recargables.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituibles de litio. ¡ATENCIÓN! El uso incorrecto puede determinar condiciones de peligro.

Declaración de conformidad:
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Artsana S.p.A declara, con este documento, que este producto es conforme a los requisitos esenciales y a las demás disposiciones establecidas en la Directiva 1999/5/CE.
Según la decisión de la Comisión Europea N°2000/299/EC de 06/04/2000, la banda de frecuencia utilizada por este producto es conforme en todos los Países de la UE. Por tanto, este producto es de clase 1 y puede utilizarse libremente en todos los Países de la Comunidad Europea.
Copia completa de la declaración de conformidad con la Directiva Europea 1999/5/CE puede consultarse en la Web www.chicco.com – sección Productos"

Este producto es conforme a la Directiva 2002/96/EC.
El símbolo de la papelera barrada que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

Conforme a la directiva RoHS n° 2002/95/CE.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE
- Para limpiar el juguete utilizar un paño suave, si es necesario ligeramente humedecido con agua.
- Proteger con cuidado el juguete de golpes, calor, polvo, arena, humedad y agua.

ARTSANA se reserva el derecho de modificar en cualquier momento y sin previo aviso cuanto descrito en este manual de instrucciones.
Quedan absolutamente prohibidas la reproducción, la transmisión, la transcripción y la traducción a otro idioma parcial o total y en cualquier forma de este manual, sin la previa autorización por escrito de ARTSANA.

Fabricado en China.

Idade: a partir dos 2 anos

Recomenda-se que leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

• O buggy funciona com 4 pilhas AA de 1,5V e o telecomando com 3 pilhas AAA de 1,5V. As pilhas não estão incluídas.

Para a segurança do seu filho:
ADVERTÊNCIAS
Para a segurança do seu filho: ATENÇÃO!
Remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que não fazem parte do brinquedo (por exemplo elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.

ADVERTÊNCIAS
• Verifique periodicamente o estado de desgaste do brinquedo e a existência de possíveis danos. No caso de detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
• **Atenção!**
- Não toque nas rodas do veículo quando este estiver em funcionamento.
- Não utilize este brinquedo na estrada.
- Não utilize este brinquedo em superfícies molhadas, arenosas ou poeirentas.
- Não deixe o automóvel ou o telecomando nas proximidades de fontes de calor.

• O funcionamento deste brinquedo pode estar sujeito a anomalias devido a interferências rádio causadas por: utilização simultânea de dois "Safari Park" ou de qualquer outro produto que funcione com a mesma frequência; cabos de alta tensão; transformadores de alta voltagem; certos tipos de edifícios ou paredes; poluição electromagnética; existência de sinais rádio emitidos por outros aparelhos.
O raio de acção máximo do telecomando é de aproximadamente 7 metros (esta distância poderá reduzir-se sensivelmente devido às condições ambientais).

Auto:
Fig. A
1) Botão para ligar/desligar (I / O)
2) Tampa do compartimento das pilhas
3) Selector do alinhamento da direcção de marcha

Telecomando:
Fig. B
4) Tampa do compartimento das pilhas
5) Botão de marcha em frente para a esquerda
6) Botão de marcha em frente para a direita
7) Botão de marcha em frente a direito
8) Botão de marcha para trás a direito
9) Antena – pega
10) Botão para desencaixar o telecomando
11) Encaixe de fixação

APRESENTAÇÃO DO BRINQUEDO

Este brinquedo é um automóvel eléctrico telecomandado à distância, que se movimenta em 4 direcções (em frente a direito, para trás a direito, em frente para a esquerda e em frente para a direita).
Devido à simplicidade dos comandos este automóvel é adequado para crianças a partir dos dois anos de idade. Com esta idade, a criança começa a utilizar o telecomando premindo simplesmente os botões e observando a direcção tomada pelo automóvel. Este exercício é muito importante, pois permite ampliar o próprio campo visual e desenvolver a capacidade de coordenação dos movimentos da mão.
A partir do terceiro ano de idade, a criança aprende a associar a direcção de marcha seleccionada no telecomando, com o efeito produzido (correspondente ao movimento do automóvel): inicialmente guiará o automóvel até este esbarrar num obstáculo; sucessivamente, aprenderá a coordenar com precisão a acção no telecomando para obter o percurso desejado.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

- Ligue o automóvel, colocando o botão para ligar/desligar (fig. A-1), situado por baixo do mesmo, na posição I.
- Coloque o automóvel em andamento, premindo os botões do telecomando: o telecomando está equipado com quatro botões aos quais correspondem as direcções "em frente para a esquerda" (fig. B-5), "em frente para a direita" (fig. B-6), "em frente a direito" (fig. B-7) e "para trás a direito" (fig. B-8).
- Depois de brincar, recomenda-se que desligue sempre o automóvel, colocando o botão (fig. A-1) na posição O.

Encaixe do telecomando no automóvel

- Com o automóvel desligado, o telecomando pode ser encaixado no buggy. Para isso, coloque o telecomando conforme ilustrado na figura D, de modo a que o encaixe (fig. B-11) se introduza no interior da parte posterior do automóvel, depois empurre para baixo até bloquear.
- Para o desencaixar, prima o respectivo botão e levante o telecomando (fig. B-10).

Regulação da direcção de marcha

Se ao premir o botão da marcha à frente a direito (fig. B-7), o automóvel não mantiver uma direcção rectilínea, é possível corrigir o alinhamento através do selector (fig. A-3) que se encontra por baixo do automóvel, regulando uma unidade de cada vez até a direcção estar alinhada.

INTRODUÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

- A substituição das pilhas deve ser sempre efectuada por um adulto.
- Para substituir as pilhas: desaperte o parafuso da tampa (fig. A–2 para o carro e fig. B-4 para o telecomando) com uma chave de fendas, retire a tampa, remova as pilhas gastas do compartimento das pilhas, introduza as pilhas novas respeitando a correcta polaridade de introdução (como indicado no produto), coloque de novo a tampa e aperte o parafuso até ao fim.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste brinquedo.
- Não misture tipos de pilhas diferentes nem pilhas velhas com pilhas novas.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (zinco-carbono), ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não deixe as pilhas nem eventuais utensílios ao alcance das crianças.
- Não coloque em curto-circuito os contactos eléctricos.
- Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido o possam danificar.
- Retire sempre as pilhas, no caso de não utilização prolongada do produto.
- Retire as pilhas do brinquedo e do telecomando antes de os eliminar.
- Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis: poderão explodir.

- Caso as pilhas comecem a perder líquido, substitua-as de imediato, tendo o cuidado de limpar o respectivo compartimento e lave cuidadosamente as mãos, se tiverem entrado em contacto com o líquido derramado.
- Não utilize pilhas recarregáveis
- Este brinquedo não está projectado para funcionar com pilhas substituíveis de Lítio. ATENÇÃO: a utilização imprópria pode provocar condições de perigo.

Declaração de conformidade
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Com a presente, a Artsana S.p.A. declara que este produto é conforme aos requisitos essenciais e às outras disposições pertinentes estabelecidas pela directiva 1999/5/CE.
De acordo com a decisão N°2000/299/EC de 06/04/2000 da Comissão Europeia, a banda de frequência utilizada por este produto está harmonizada em todos os Países EU, portanto, este é um produto da classe 1 e pode ser livremente utilizado em todos os países da Comunidade Europeia.
Uma cópia da declaração de conformidade à Directiva Europeia 1999/5/CE pode ser consultada no endereço: www.chicco.com – secção Produtos"

Este produto é conforme à Directiva EU 2002/96/EC.
O símbolo do lixo com a barra contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhagens eléctricas e electrónicas ou entregue ao revendedor onde for comprada uma nova aparelhagem equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto.Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efectuada a compra.

Em conformidade com a directiva RoHS n° 2002/95/CE.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO
- Para a limpeza do brinquedo utilize um pano macio, se for necessário ligeiramente humedecido em água.
- Proteja o brinquedo de choques, calor, pó, areia, humidade e água.

A ARTSANA reserva-se o direito de modificar, em qualquer momento e sem pré-aviso, quanto descrito neste livro de instruções.
A reprodução, a transmissão, a transcrição assim como a tradução noutras línguas, mesmo parcial e sob qualquer forma deste livro de instruções são absolutamente proibidas, sem a prévia autorização escrita por parte da ARTSANA.

Fabricado na China.

Leeftijd: vanaf 2 jaar

Lees deze gebruiksaanwijzingen goed en bewaar ze voor latere raadpleging.

• De auto werkt op 4 type "AA"alkalinebatterijen van 1,5 Volt en de radiobesturing werkt op 3 type "AAA" alkalinebatterijen van 1,5 Volt. De batterijen zijn niet inbegrepen.

Voor de veiligheid van je kind:
WAARSCHUWINGEN
Voor de veiligheid van uw kind: LET OP!
Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingselementen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.

WAARSCHUWINGEN
• Controleer het artikel regelmatig op slijtage en eventuele beschadiging. Gebruik het speelgoed niet indien het zichtbaar beschadigd is en houd het buiten het bereik van kinderen.
• **Let op!**
- Kom niet aan de wielen wanneer de wagen rijdt.
- Gebruik het speelgoed niet op straat.
- Gebruik het speelgoed niet op natte, zanderige of stoffige ondergrond.
- Houd de wagen of radiobesturing ver van hittebronnen.
• De werking van het speelgoed kan worden gestoord door radio-interferenties veroorzaakt door: het gelijktijdige gebruik van twee voertuigen "Safari Park" of een ander product dat op dezelfde frequentie werkt; hoogspanningsdraden; hoogspanningstransformatoren; bepaalde soorten gebouwen of muren; elektromagnetische vervuiling; aanwezigheid van radiosignalen die uitgezonden worden door andere apparaten.
De maximum werkafstand van de afstandsbediening is ongeveer 7 meter (deze afstand kan afhankelijk van de omgevingsomstandigheden aanzienlijk kleiner worden).

Auto:
Afb. A
1) Aan/uitschakelaar (I/O)
2) deksel batterijenvakje
3) schakelaar rijrichting

Radiobesturing:
Afb. B
4) deksel batterijenvakje
5) knop vooruit naar links
6) knop vooruit naar rechts
7) knop recht vooruit
8) knop recht achteruit
9) antenne - handgreep
10) Knop om de radiobesturing los te maken
11) Bevestigingskerf

INLEIDING TOT HET SPEELGOED

"Safari Park" is een elektrische auto met radiobesturing op afstand die in 4 rijrichtingen kan rijden (recht vooruit, recht achteruit, vooruit naar links en vooruit naar rechts).
De wagen is dankzij zijn eenvoudige bediening geschikt voor gebruik vanaf twee jaar. Op deze leeftijd begint het kind de radiobesturing te gebruiken door gewoon op de knoppen te drukken en te zien in welke richting de auto gaat. Deze oefening is heel belangrijk omdat hij zo zijn gezichtsveld kan verruimen en de handbewegingen beter leert coördineren.
Wanneer het kind drie jaar is, leert hij de op de radiobesturing gekozen rijrichting te associëren met het voortgebrachte effect (dat overeenkomt met de beweging van de auto): in het begin zal hij met de auto tegen obstakels aanrijden; later leert hij de werking van de radiobesturing nauwkeurig coördineren om het gewenste traject te bereiken.

WERKING VAN HET SPEELGOED

- Zet de wagen aan door de hendel van de aan/uitschakelaar (afb. A-1) onder de auto op I te zetten.
- Zet de auto in werking door op de knoppen van de radiobesturing te drukken: de radiobesturing heeft vier knoppen overeenkomend met de richtingen links vooruit (afb. B-5), rechts vooruit (afb. B-6), recht vooruit (afb. B-7), recht achteruit (afb. B-8).
- Zet de auto na afloop altijd uit door de cursor (afb. A-1) op O te zetten.

Radiobesturing op de wagen monteren

- De radiobesturing kan op de auto gemonteerd worden als de auto uitstaat. Plaats de radiobesturing volgens afbeelding D om hem te bevestigen en zorg ervoor dat de kerf (afb. B-11) in de achterkant van de auto past en druk hem dan omlaag tot hij vastzit.
- Druk op de daarvoor bestemde knop (afb. B-10) om de radiobesturing los te maken en hef hem omhoog.

Rij-inrichting regelen

Als de auto, na de knop recht vooruit ingedrukt te hebben, niet rechtdoor blijft rijden, kun je de rijrichting corrigeren door middel van de schakelaar onderaan de auto.

DE BATTERIJEN AANBRENGEN EN/OF VERVANGEN

- De batterijen mogen altijd uitsluitend door een volwassene worden vervangen.
- Om de batterijen te vervangen: draai de schroef van het klepje (fig. A-2 voor de auto en fig. B-4 voor de afstandsbediening) met een schroevendraaier los, neem het klepje weg, haal de lege batterijen uit het batterijvakje, breng de nieuwe batterijen aan met de polen aan de juiste kant (zoals op het product aangeduid staat). Plaats het klepje terug en draai de schroef helemaal aan.
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkaline batterijen als aanbevolen voor de werking van dit product.
- Meng geen verschillende soorten batterijen, of lege met nieuwe batterijen.
- Meng standaard alkaline batterijen (zink-koolstof) nooit met oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium).
- Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat.
- Verwijder de lege batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat ze lekken en zo het artikel zouden kunnen beschadigen.
- Verwijder de batterijen altijd, als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Haal de batterijen uit het speelgoed en de afstandsbediening, voordat je ze weggooit.
- Gooi de lege batterijen niet in het vuur en laat ze niet in het milieu achter, maar gooi ze via de gescheiden afvalverwerking weg.
- Probeer niet om niet herlaadbare batterijen op te laden: deze zouden kunnen ontploffen.

- Indien de batterijen mochten lekken, vervang je ze onmiddellijk en maak je het batterijenvakje schoon. Was goed je handen in geval van aanraking met de gelekte vloeistof.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen
- Het speelgoed is niet ontworpen voor werking op lithiumbatterijen. LET OP: oneigenlijk gebruik kan een gevaarlijke situatie tewEGbrengen.

Verklaring van overeenstemming
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Artsana S.p.A. verklaart bij deze dat dit product in overeenstemming is met de basisvereisten en overige bepalingen met betrekking tot de richtlijn 1999/5/EG.
In overeenstemming met de beslissing van de Europese Commissie N2000/299/EC van 06/04/2000 is de frequentieband die door dit product wordt gebruikt in alle EU landen geharmoniseerd. Dit is een product van klasse 1 en kan dus vrij in alle landen van de Europese Gemeenschap worden gebruikt.
Een kopie van de verklaring van overeenstemming compleet met Europese Richtlijn 1999/5/EG kunt u raadplegen op het adres www.chicco.com – in het gedeelte Producten"

Dit product is conform de EU-richtlijn 2002/96/EC.
Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is er verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Conform RoHS richtlijn 2002/95/EG.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED
- Reinig het speelgoed met een zachte, zo nodig lichtjes met water bevochtigde, doek.
- Bescherm het speelgoed zorgvuldig tegen stoten, hitte, stof, zand, vocht en water.

ARTSANA behoudt zich het recht voor op elk moment en zonder voorbericht wijzigingen aan te brengen aan hetgeen in deze gebruiksaanwijzingen beschreven is
Reproductie, transmissie, transcriptie en vertaling in een andere taal, ook gedeeltelijk, van deze gebruiksaanwijzingen, in welke vorm ook, zijn zonder de voorafgaande toestemming van ARTSANA volstrekt verboden

Vervaardigd in China.

Yaş: 2 yaştan itibaren

Bu kullanım talimatlarını kullanımdan önce okuyunuz ve ileride referans olarak kullanmak üzere saklayınız.

• Araba 4 adet 1,5 Voltluk AA tipi pil, radyolu uzaktan kumanda ise 3 adet 1,5 Voltluk AAA tipi pil ile çalışır. Piller dahil değildir.

UYARILAR
Çocuğunuzun güvenliği için: DİKKAT!
Kullanım öncesi olası plastik torbaları ve ürünün ambalajını oluşturan tüm parçaları, (örneğin kordon, sabitleme elemanları v.s.) kaldırıp atınız veya çocukların ulaşamayacakları bir yere kaldırınız. Boğulma tehlikesi mevcuttur.
• Ürünün aşınma durumunu ve hasar görmüş olup olmadığını düzenli olarak kontrol ediniz. Herhangi bir parçanın hasarlanmış olması durumunda ürünü kullanmayınız ve çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
• Oyunu bir yetişkinin devamlı denetimi altında kullanınız.
• Araba çalışırken tekerleklerine dokunmayınız.
• Oyunu sokakta kullanmayınız.
• Oyunu ıslak, kumlu veya tozlu yüzeylerde kullanmayınız.
• Arabayı ya da radyo kumandasını ısı kaynakların yakınında bırakmayınız.
• Oyunun çalışmasında aynı frekansa sahip "Safari Park" iki aracın ya da aynı frekansta çalışan başka ürünün aynı anda kullanılması, yüksek gerilim hatların bulunması, yüksek voltajlı dönüştürücülerin bulunması, belli tip bina ya da duvar, elektromanyetik kirlilik, başka cihazlardan yayınlanan radyo sinyallerin bulunmasından kaynaklan radyo etkileşimlerinden dolayı meydana gelen anormal durumlar gözlenebilir.
Radyo kumandanın maksimum etki alanı yaklaşık 7 metredir (bu uzaklık ortam koşullarına göre önemli ölçüde azalabilir).

Araba:
Resim A
1) açma/kapama kolu (I / O)
2) pil yuvasının kapağı
3) Hareket yönünün düzeltme selektörü

Radyo kumanda:
Resim B
4) pil yuvasının kapağı
5) ön sol yön tuşu
6) ön sağ yön tuşu
7) ön direkt yön tuşu
8) arka direkt yön tuşu
9) anten – kol
10) radyo kumandayı serbest bırakma tuşu
11) takma dişi

OYUNA GİRİŞ
"Safari Park" uzaktan radyo kumandalı bir oyun olup, 4 farklı yöne hareket edebilir (direkt öne, direkt arkaya, öne sola doğru ve öne sağa doğru).
Kullanım kolaylığından dolayı, araç iki yaştan itibaren kullanılabilir. Bu yaşta, çocuk tuşlara rastgele basarak

ve arabanın hareket ettiği yöne dikkat ederek radyo kumandayı kullanmaya başlar. Bu egzersiz görsel alanını genişletmeye ve el hareket ve koordinasyon kapasitesini iyileştirmeye olanak tanıdığından çocuk için çok önemlidir. Ayrıca, yalnızca radyo kumandanın çevirmesiyle arabayı hareket ettirmek, oyunu daha heyecanlı ve sezgisel hale getirir. Üç yaşından itibaren, çocuk radyo kumanda ile yapılan hareketi aracın aldığı yönle bağdaştırmayı öğrenir: ilk olarak önüne bir engel çıkana kadar aracı sürür; daha sonra ise istediği yöne gitmek için radyo kumandayı hassasiyetle kullanmayı öğrenir.

OYUNUN ÇALIŞTIRILMASI

- Arabayı açmak için aracın altında bulunan açma/kapama kolunu (resim A-1) I konumuna getiririz.
- Arabayı çalıştırmak için radyo kumandanın tuşlarına basınız: radyo kumanda arabayı öne sola yürütmek (Resim B-5), öne sağa yürütmek (resim B-6), öne direkt yürütmek (resim B-7) ve arkaya direkt olarak yürütmek üzere (Resim B-8) kullanılan dört tuşa sahiptir.
- Oyun bitiminde, açma/kapama kolunu O konumuna getirerek (resim A-1), oyuncağı daima kapatınız.

Radyo kumandayı araça monte etmek

- Araç kapalı durumda iken, radyo kumanda araca takılabilir. Takmak için, dişin (resim B-11) arabanın arka tarafının içine girdiğine dikkat ederek, radyo kumandayı resim D'de gösterildiği gibi takınız ve tam takılana kadar aşağıya doğru itiniz.
- Radyo kumandayı söküp çıkartmak için, ilgili düğmeye basınız ve kaldırınız (resim B-10).

Hareket yönünün düzeltilmesi

Direkt ön yön tuşuna (Resim B-7) basıldığı takdirde, araç düz bir yöne gitmezse, aracın altında bulunan selektörü (Resim A-3) bir keresinde bir çizgi hareket ettirerek yönü düzeltmek mümkündür.

PİLLERİN TAKILMASI VE/VEYA DEĞİŞTİRİLMESİ

- Pil değiştirme işlemi sadece bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Pilleri değiştirmek için: pil yuvası kapağının vidalarını (araba için resim A–2 ve radyo kumanda için resim B-4) bir tornavida yardımıyla gevşetiniz, kapağı çıkartınız, yuvadan boşalmış pilleri çıkartınız, kutuplarına dikkat ederek (ürün üzerinde belirtildiği gibi) yeni pilleri takınız, kapağı geçirip vidaları sonuna kadar sıkıştırınız.
- Sadece bu kullanım kılavuzunda belirtilen veya aynı tip alkalin pil kullanınız.
- Farklı tip pilleri ya da kullanılmış piller ile kullanılmamış pilleri birlikte kullanmayınız.
- Alkalin standart pilleri (karbon-çinko) ve şarj edilebilir pilleri (nikel-kadmiyum) birlikte kullanmayınız.
- Pilleri ve/veya onları çıkartmak için kullanılan aletleri çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız.
- Pil uçlarını kısa devre yapmayınız.
- Piller boşalmış ise, pillerin akmasını ve ürüne zarar vermesini önlemek için pilleri çıkarınız.
- Ürünü uzun süre kullanmayacaksanız, pilleri çıkarınız.
- Ürünü atmadan önce pillerini içinden çıkarınız.
- Kullanılmış pilleri ateşe veya çevreye atmayınız. Yasalara uygun şekilde özel atık olarak ayrı atınız veya toplama noktalarına götürünüz.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayınız, patlayabilir.
- Piller akarsa, pil yuvasını dikkatlice temizleyiniz ve pilleri hemen değiştiriniz. Bu işlemlerden sonra ellerinizi dikkatlice yıkayınız.
- Şarj edilebilir pil kullanmayınız.
- Ürün lityum pillerle çalışmak için tasarlanmamıştır. DİKKAT Uygunsuz kullanım tehlikeli durumlara yol açabilir.

Bu ürün EU 2002/96/EC Direktifine uygundur.
Cihazın üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektronik cihazların yeniden dönüfltürülmesi için ayrıfltırmalı bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir cihaz satın alındığında ürünün satıcıya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kullanıcı, cihazın kullanım ömrünün sonunda, cihazın uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaflmıfl cihazın çevreye uygun yeniden dönüfltürülme, ifllenme ve bertaraf edilmesine yönelik uygun ayrıfltırmalı çöp toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine katkıda bulunur ve ürünün olufltuğu malzemelerin yeniden dönüfltürülmesini sağlar. Mevcut çöp toplama sistemleri ile ilgili daha detaylı bilgi için yerel atık bertaraf etme hizmetine veya ürünü satın almıfl oldu¤unuz mağazaya baflvurunuz.

Bu ürün Rohs EU 2002/95/CE Direktifine uygundur

Uygunluk beyanı
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Artsana S.p.A işbu beyan ile bu ürünün 1999/5/CE sayılı direktifin temel standartlarına ve diğer ilgili koşullarına uygun olduğunu beyan eder. 06/04/2000 tarihli AB Komisyonu'nun 2000/299 EC sayılı kararı gereğince bu cihazın kullandığı frekans aralığı tüm AB ülkelerinde uyumlaştırılmış olup, bu ürün 1. Sınıf ürünü olarak AB ülkelerinde serbest olarak piyasaya sürülebilen ve kullanılabilen cihazlar arasında yer alır.
1999/5/CE sayılı direktifine uygunluk beyanının orijinal dildeki kopyası "www.chicco.com – ürün Bölümü" adresinde görülebilir.

OYUNUN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI
• Oyunun temizliği için yumuşak bir bezi, gerekirse hafifçe ıslatarak kullanınız.
• Oyunu darbe, ısı, toz, kum, nem ve sudan koruyunuz.
ARTSANA'nın bu kullanım kılavuzunda kayıtlı hususları herhangi bir anda ve önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır. Bu kullanım kılavuzunun ARTSANA'nın yazılı izni olmaksızın çoğaltılması, yayımlanması, kopya edilmesi ya da herhangi bir şekilde kısmen de olsa başka dillere çevrilmesi kesinlikle yasaktır.

Çin'de üretilmiştir.

Ålder: från 2 år och uppåt

Läs och förvara dessa instruktioner för framtida bruk.

- Bilen fungerar med fyra alkaliska batterier typ "AA" på 1,5 Volt och radiostyrningen fungerar med 3 alkaliska batterier typ "AAA" på 1,5 Volt. (Batterier medföljer inte).

För Ditt barns säkerhet:
VARNINGAR
För ditt barns säkerhet: VARNING!
Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör del av leksaken (t.ex. band, infästningar, etc.) ska tas bort före användandet och hållas utom barns räckhåll. Kvävningsrisk.

VARNING
- Kontrollera regelbundet produkten att den är i oskadat skick. Använd inte leksaken om den har skadats och förvara den utom räckhåll för barn.
- **Observera!**
  - Rör inte vid hjulen när fordonet är i funktion.
  - Använd inte leksaken på vägen.
  - Använd inte leksaken på våta, sandiga eller dammiga ytor.
  - Lämna inte bilen eller radiostyrningen i närheten av värmekällor.
- Leksaken kan få ett onormalt uppträdande på grund av radiostörningar som orsakas av: samtidig användning av två fordon "Safari Park" eller vilken som helst annan produkt som fungerar med samma frekvens, högspänningsledningar, högspänningstransformatorer, vissa typer av byggnader eller väggar, elektromagnetiska föroreningar eller förekomst av radiosignaler som utsänds från andra apparater.
  Det högsta verksamhetsområdet för radiostyrningen är cirka 7 meter (detta avstånd kan minska betydligt beroende på omgivningens villkor).

Bil:
Figur A
1) strömställarspak för påsättning/avstängning (I / O)
2) lock för batterifack
3) väljare för inriktning av körposition

Radiostyrning:
Figur B
4) lock för batterifack
5) tryckknapp för körning framåt mot vänster
6) tryckknapp för körning framåt mot höger
7) tryckknapp för körning rakt framåt
8) tryckknapp för körning rakt bakåt
9) antenn – handtag
10) tryckknapp för urkoppling av radiostyrning
11) hack för inkoppling

BESKRIVNING AV LEKSAKEN

"Safari Park" är en fjärrstyrd elektrisk bil som rör sig i fyra körriktningar (rakt framåt, rakt bakåt, framåt mot vänster och framåt mot höger).
Tack vare enkla kommandon lämpar sig bilen för att användas fr o m två år. Vid denna ålder börjar barnet att använda radiostyrningen genom att helt enkelt trycka på knapparna och iakttaga riktningen som bilen tar. Denna övning är mycket viktig, eftersom den tillåter att utöka barnets synfält och att förfina koordinationsförmågan för handens rörelser.
Från och med tre år lär sig barnet att associera körriktningen som valts på radiostyrningen till effekten som åstadkommits (som motsvarar bilens rörelse): i början kör barnet bilen tills den uppnår ett hinder, därefter lär sig barnet att med precision koordinera manövreringen av radiostyrningen för att erhålla den önskade vägsträckan.

HUR LEKSAKEN FUNGERAR

- Sätt på bilen genom att sätta strömbrytarspaken för påsättning /avstängning (figur A-1) som sitter under bilen på I.
- Sätt i gång bilen genom att trycka på radiostyrningens knappar: radiostyrningen är försedd med fyra tryckknappar som motsvaras av riktningarna: framåt vänster (figur B-5), framåt höger (figur B-6), rakt framåt (figur B-7), rakt bakåt (figur B-8).
- Det rekommenderas att alltid stänga av bilen efter användningen genom att flytta sliden (figur A-1) på O.

Installation av radiostyrningen på bilen

- När bilen är avstängd kan radiostyrningen installeras. För att koppla fast radiostyrningen ska den placeras på det sätt som visas i figur D. Var härvid noga med att hacket (figur B-11) förs in på insidan av bilens bakre del, tryck därefter nedåt för inkopplingen.
- Tryck på den avsedda knappen (figur B-10) och lyft för att koppla ur fjärrstyrningen.

Justering av körposition

Om bilen, när man trycker på knappen för rakt framåt (figur B-7) inte kvarhåller en rätlinjig riktning, är det möjligt att korrigera riktningen genom att flytta väljaren (figur A-3), som sitter under bilen, med ett hack åt gången.

ISÄTTNING OCH/ELLER BYTE AV BATTERIER

- Byte av batterier skall alltid göras endast av en vuxen person.
- För att byta batterierna: lossa skruven till luckan (Fig. A–2 för bilen och fig. B-4 för fjärrkontrollen) med en skruvmejsel, ta bort luckan, ta bort de förbrukade batterierna från utrymmet , sätt i de nya batterierna och följ hänvisningen för rätt polaritet (indikerad på produkten), sätt tillbaka luckan och skruva ordentligt i skruven igen.
- Använd alkaliska batterier som är likadana eller som motsvarar de rekommenderade för denna produkts funktion.
- Blanda inte batterier av annan typ eller urladdade batterier med nya.
- Blanda inte standard alkalinbatterier (zink-kol) och uppladdningsbara batterier (nickel-kadmi-um).
- Lämna inte batterier eller eventuella verktyg inom räckhåll för barn.
- Kortslut inte batteriklämmorna.
- Ta alltid bort de urladdade batterierna från produkten för att undvika att eventuellt vätskeläckage skadar produkten.
- Ta alltid bort batterierna om produkten inte skall användas under längre tid.
- Ta ur batterierna ur leksaken och ur fjärrkontrollen innan produkten kasseras.

• Kasta inte gamla batterier på eld eller i omgivningarna utan lämna dem till insamlingen för källsortering.
• Försök inte ladda om batterier som inte är omladdningsbara: de kan explodera.
• Om batterierna skulle uppvisa läckage byt ut dem omedelbart och rengör batteriutrymmet och tvätta händerna noga efter eventuell kontakt med vätskan.
• Använd inte omladdningsbara batterier.
• Leksaken är inte projekterad för att användas med litiumbatterier. VARNING en felaktig användning kan ge upphov till fara.

Överensstämmelsedeklaration
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Med denna skrivelse uppger Artsana S.p.A. att denna produkt överensstämmer med de grundläggande krav och övriga bestämmelser som fastställts i direktivet 1999/5/EG.
I enlighet med den Europeiska Kommissionens beslut nr. 2000/299/EG
Av den 06/04/2000 har det frekvensband som används till denna produkt harmoniserats i alla EU-länder, detta är alltså en produkt i klass 1 och kan användas fritt i Länder inom den Europeiska gemenskapen.
En komplett kopia av Konformitetsdeklarationen i enlighet med EU-direktiv 1999/5/EG
Kan ses på adressen: www.chicco.com – avdelning Produkter”

Denna produkt stämmer överens med Direktiv EU 2002/96/EC.
Symbolen med en överkryssad korg på apparaten indikerar, att produkten i slutet av dess livslängd skall separeras från hushållsavfallet. Den skall tas till en uppsamlingsplast för elektriska och elektroniska apparater eller lämnas tillbaka till återförsäljaren när man köper en liknande produkt. Användaren är ansvarig för att apparaten i slutet av dess livslängd lämnas över till en lämplig uppsamlingsplats. En lämplig sorterad avfallshantering gör att apparaten kan återvinnas för sortering och hantering som står i överensstämmelse med miljöbestämmelserna och därigenom bidrar till att negativa effekter på miljön och hälsan undviks och underlättar återvinning av materialen som produkten består av. För en mer detaljerad information gällande disponibla uppsamlingssystem så vänd Er till lokala avfallshanterare eller till affären där produkten köptes.

Överensstämmer med direktivet RoHS nr. 2002/95/CE.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL
• För rengöring av leksaken används en mjuk duk och om det är nödvändigt fuktas den lätt med vatten.
• Skydda leksaken mot slag, värme, damm, sand, fukt och vatten.

ARTSANA förbehåller sig rätten att när som helst och utan förvarning ändra denna bruksanvisning.
Kopiering, översändande likväl som översättning till ett annat språk, även delvis i vilken som helst form av denna manual, är absolut förbjudna utan föregående skriftlig auktorisering från ARTSANA

Tillverkad i Kina.

Alder: fra 2 år og oppover

Man anbefaler å lese og oppbevare disse instruksjonene til fremtidig bruk

- Bilen fungerer med 4 alkaliske batterier type "AA" på 1,5 volt og radiostyringen fungerer med 3 alkaliske batterier type "AAA" på 1,5 volt. Batteriene er ikke inkludert.

For barnets sikkerhet
ADVARSLER
For sikkerheten til barnet ditt: ADVARSEL!
Plastposer og andre komponenter som ikke er en del av leketøyet (f.eks. bånd, fester, etc..) må fjernes før bruk og oppbevares utilgjengelig for barn. Fare for kvelning.

MERKNADER
- Kontroller produktet regelmessig. Se om det er slitt eller ødelagt. I tilfelle øyensynlige skader, bruk ikke leketøyet, men hold det utenfor barns rekkevidde.
- **Advarsel!**
  - Ikke rør hjulene på kjøretøyet når det er i funksjon.
  - Ikke bruk leken på veien.
  - Ikke bruk leken på våte, sandete eller støvete flater.
  - Ikke la bilen eller radiostyringen være i nærheten av varmekilder.
- Fungering av leken kan virke uregelmessig på grunn av radiointerferenser som oppstår av: bruk av to biler "Safari Park" samtidig eller ethvert annet produkt som fungerer med samme frekvens; høyspenningsledninger; høyspenningstransformatorer; bestemte typer av bygg eller vegger; elektromagnetisk forurensning; nærvær av radiosignaler fra andre apparater.
  Maksimum avstand fra aksjonradius på radiostyringen er ca. 7 meter (denne avstanden kan minske nokså mye på grunn av miljøbetingelser).

Bil:
Fig. A
1) Bryterspak for påtenning/slukking (I / O)
2) Lokk til batterirom
3) selektor til innstilling av kjøreretning

Radiostyring
Fig. B
4) lokk til batterirom
5) trykknapp for kjøring framover mot venstre
6) trykknapp for kjøring framover mot høyre
7) trykknapp for kjøring rett framover
8) trykknapp for bakking rett bakover
9) antenne – håndtak
10) trykknapp for frakopling av radiostyringen
11) takk til fasthekting

INTRODUSERING AV LEKEN

"Safari Park" er en elektrisk radiostyrt bil med fjernkontroll som rører seg i 4 forskjellige kjøreretninger (rett framover, rett bakover, framover mot venstre og framover mot høyre).
Takket være de enkle styringene er bilen egnet til bruk fra toårsalderen.
I denne alderen begynner barnet å bruke radiostyringen ved helt enkelt å trykke på trykknappene og iaktta retningen som bilen tar. Denne treningen er meget viktig siden den tillater det å utvide synsfeltet sitt og skjerpe kapasiteten til koordinasjon av bevegelsene med hånden.
Fra treårsalderen begynner barnet å forbinde den kjøreretningen som er selektert på radiostyringen med effekten den produserer (som korrisponderer med bevegelsen av bilen): til å begynne med, styrer det bilen helt til den støter mot et hinder; så lærer det å koordinere virkningen av radiostyringen nøyaktig for å oppnå den ønskede kjøreretningen.

FUNGERING AV LEKEN

- Tenn på kjøretøyet ved å sette bryterspaken for påtenning/slukking (fig. A-1) som sitter under bilen på I.
- Sett igang bilen ved å trykke på trykknappene på radiostyringen: radiostyringen er utstyrt med fire trykknapper som svarer til retningene framover til venstre (fig. B-5), framover til høyre (fig. B-6) rett framover (fig. B-7), rett bakover (fig. B-8).
- Etter slutt på leken, anbefaler man alltid å slukke kjøretøyet, ved å sette markøren (fig. A-1) på O.

Montering av radiostyringen til kjøretøyet

- Med slukket bil, kan radiostyringen monteres til bilen. For å kople den til, sett radiostyringen som illustrert på figur D, ved å passe på at takken (fig. B-11) sitter innvendig på bakdelen av kjøretøyet, trykk så nedover helt til den hektes fast.
- For å hekte av radiostyringen, trykk på den bestemte trykknappen og løft (fig. B-10).

Regulering av kjøreretning

Hvis det trykkes på trykknappen rett framover (fig. B-7), og bilen ikke holder en rett linje, er det mulig å justere retningen ved å flytte selektoren (fig. A-3) som sitter under bilen en takk om gangen.

INNSETTING OG/ELLER SKIFTE AV BATTERIER

- Batteriene skal alltid skiftes ut av en voksen.
- For å skifte batterier: Skru ut skruen som sitter i lokket (fig. A-2 for bilen og fig. B-4 for radiostyringen) med en skrutrekker. Ta av lokket, ta de tomme batteriene ut av batterirommet og sett i nye. Pass på at batteriene settes i riktig polretning (som vist på produktet), sett på lokket igjen og skru skruen hardt fast.
- Bruk alkaliske batterier av samme eller tilsvarende type som de som anbefales for dette produktet.
- Ikke bland forskjellige batterityper, eller tomme batterier sammen med nye.
- Ikke bland alkaliske standard (karbon-sink) med oppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- La ikke batteriene eller verktøyet bli liggende slik at barn får tak i dem.
- Kortslutt ikke batteriklemmene.
- Fjern alltid de tomme batteriene slik at produktet ikke blir skadet hvis de skulle begynne å lekke.
- Ta alltid batteriene ut hvis produktet ikke skal brukes på lenge.
- Ta batteriene ut av leken og fjernkontrollen før de kasseres.
- Ikke brenn eller kast brukte batterier i omgivelsene, men levere dem til kildesortering.
- Du må ikke forsøke å lade opp batterier som ikke er oppladbare: de kan eksplodere.
- Dersom det lekker væske fra batteriene, må de skiftes ut øyeblikkelig. Rengjør batterirommet omhyggelig, og vask hendene godt hvis de har vært i berøring med væsken.
- Ikke bruk oppladbare batterier
- Leken skal ikke brukes med utskiftbare litiumbatterier. ADVARSEL Feilaktig bruk kan være farlig.

Samsvarserklæring
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Artsana S.p.A. erklærer herved at dette produktet oppfyller de særlige kravene og andre tilhørende bestemmelser i direktivet 1999/5/CE.
I henhold til bestemmelsen av den Europeiske kommisjon nr. 2000/299/EC av 06/04/2000 er frekvensbåndet som brukes av dette produktet harmonisert i alle EU-land. Dvs. at dette produktet tilhører klasse 1, og kan fritt brukes i alle EU/EØS-land.
Kopi av den fullstendige samsvarserklæringen til Europadirektivet 1999/5/CE kan finnes på nettsiden: www.chicco.com - under avsnittet "Produkter"

Dette produktet er i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/96/EC.
Søppelkurvsymbolet med strek over som befinner seg på apparatet, betyr at produktet ved endt levetid ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men tas med til en stasjon for kildesortering av elektrisk og elektronisk utstyr eller bringes tilbake til leverandøren når et liknende produkt kjøpes. Brukeren har ansvaret for å bringe apparatet til et egnet sted for innsamling ved slutten av dets levetid. Riktig kildesortering som fører til at apparatet senere gjenvinnes, destrueres eller behandles på annen miljøvennlig måte, forebygger mulige skadevirkninger på miljø og helse og bidrar til gjenvinning av materialene som produktet er sammensatt av. For mer informasjon om tilgjengelige kildesorteringssystemer, ta kontakt med ditt lokale renovasjonsselskap eller forhandleren hvor apparatet ble kjøpt.

I overensstemmelse med direktiv RoHS nr. 2002/95/EC.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD AV LEKEN
- Bruk en myk klut for rengjøring av leken, hvis nødvendig, lett fuktet med vann.
- Beskytt leketøyet mot støter, varme, støv, sand, fuktighet og vann.

ARTSANA forbeholder seg retten å modifisere når som helst det som er skrevet i denne brukerveiledningen uten forhåndsvarsel.
Reproduksjon, overføring, kopiering samt oversettelse på annet språk av denne brukerveiledningen, selv delvis og i enhver form, er strengt forbudt uten autorisasjon skrevet på forhånd av ARTSANA.

Produsert i Kina

Ηλικία: Από 2 ετών

Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά και να φυλάξετε αυτές τις οδηγίες για μελλοντικές αναφορές.

• Το αυτοκινητάκι λειτουργεί με 4 αλκαλικές μπαταρίες τύπου "AA" των 1,5 Volt και το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με 3 αλκαλικές μπαταρίες τύπου "AAA" των 1,5 Volt. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται.

Για την ασφάλεια του παιδιού σας:
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ
Για την ασφάλεια του παιδιού σας: ΠΡΟΣΟΧΗ!
Αφαιρέστε και απομακρύνετε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού, και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
• Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος, καθώς και αν υπάρχουν σπασίματα. Σε περίπτωση ζημιάς, μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
• **Προσοχή!**
- Μην αγγίζετε τις ρόδες του οχήματος, όταν είναι σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι στον δρόμο.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε βρεγμένες, αμμώδεις ή σκονισμένες επιφάνειες.
- Μην αφήνετε το αυτοκινητάκι ή το τηλεχειριστήριο κοντά σε πηγές θερμότητας.
• Η λειτουργία του παιχνιδιού μπορεί να επηρεαστεί από παράγοντες όπως: ταυτόχρονη χρήση δύο τηλεκατευθυνόμενων αυτοκινήτων ή οποιουδήποτε άλλου προϊόντος που λειτουργεί με την ίδια συχνότητα, καλώδια υψηλής τάσεως, μετασχηματιστές υψηλής ισχύος, συγκεκριμένους τύπους κτιρίων ή τοίχων, ηλεκτρομαγνητική ρύπανση, ύπαρξη ραδιο-σημάτων που εκπέμπονται από άλλες συσκευές.
Η μέγιστη απόσταση λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου είναι περίπου 7 μέτρα (αυτή η απόσταση μπορεί να μειωθεί σημαντικά ανάλογα με τις περιβαλλοντικές συνθήκες).

Αυτοκινητάκι:
Σχέδιο A
1) Διακόπτης ON/OFF (ανοικτό/κλειστό) (I/O)
2) Καπάκι θήκης μπαταριών
3) Επιλογέας ευθυγράμμισης της πορείας

Τηλεχειριστήριο
Σχέδιο B
4) Καπάκι θήκης μπαταριών
5) Πλήκτρο πορείας εμπρός προς τα αριστερά
6) Πλήκτρο πορείας εμπρός προς τα δεξιά
7) Πλήκτρο πορείας εμπρός και ευθεία
8) Πλήκτρο πορείας πίσω και ευθεία
9) Κεραία-Χερούλι
10) Πλήκτρο αποσύνδεσης του τηλεχειριστηρίου
11) Εγκοπή σύνδεσης

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ

Το Τζίπ με τηλεχειριστήριο είναι ένα ηλεκτρικό, τηλεκατευθυνόμενο αυτοκίνητο, που κινείται προς τις 4 κατευθύνσεις (εμπρός και ευθεία, πίσω και ευθεία, εμπρός προς τα αριστερά και εμπρός προς τα δεξιά). Χάρη στον εύκολο χειρισμό του, το αυτοκίνητο είναι κατάλληλο για να χρησιμοποιηθεί από την ηλικία των δύο ετών. Σε αυτήν την ηλικία το παιδί αρχίζει να χρησιμοποιεί το τηλεχειριστήριο πιέζοντας απλώς τα πλήκτρα και παρατηρώντας την πορεία του αυτοκινήτου. Αυτή η άσκηση είναι πολύ σημαντική, γιατί συμβάλλει στην διεύρυνση του οπτικού πεδίου και στην τελειοποίηση της ικανότητας συντονισμού των κινήσεων του χεριού. Από την ηλικία των 3 ετών το παιδί θα μάθει να συσχετίζει την επιλεγμένη κατεύθυνση της πορείας με το αποτέλεσμα (την αντίστοιχη κίνηση του αυτοκινήτου). Στην αρχή θα οδηγήσει το αυτοκίνητο μέχρι να σταματήσει σε ένα εμπόδιο. Αργότερα θα μάθει να συντονίζει με ακρίβεια τις εντολές στο τηλεχειριστήριο, για να επιτύχει την επιθυμητή πορεία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Θέστε σε λειτουργία το αυτοκίνητο τοποθετώντας τον διακόπτη ON/OFF (ανοικτό/κλειστό) (Σχέδιο A-1), που βρίσκεται κάτω από το αυτοκίνητο, στην θέση I.
- Ενεργοποιήστε το αυτοκίνητο πιέζοντας τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου: Το τηλεχειριστήριο διαθέτει τέσσερα πλήκτρα που αντιστοιχούν στις κατευθύνσεις εμπρός αριστερά (Σχ. B-5), εμπρός δεξιά (Σχ. B-6), ευθεία εμπρός (Σχ. B-7) και πίσω και ευθεία (Σχ. B-8).
- Στο τέλος του παιχνιδιού, συνιστάται να απενεργοποιείτε πάντα το όχημα, τοποθετώντας τον διακόπτη (Σχ. A-1) στην θέση O

Συναρμολόγηση του τηλεχειριστηρίου στο αυτοκίνητο

- Με το αυτοκίνητο απενεργοποιημένο, το τηλεχειριστήριο μπορεί να συναρμολογηθεί στο όχημα. Για να το συνδέσετε, τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο όπως φαίνεται στο σχέδιο D,έτσι ώστε η εγκοπή (Σχ B-11) να εισαχθεί στο εσωτερικό του πίσω μέρους του οχήματος. Στην συνέχεια πιέστε προς τα κάτω μέχρι να στερεωθεί.
- Για να βγάλετε το τηλεχειριστήριο, πιέστε το ειδικό πλήκτρο και σηκώστε το (Σχ. B-10).

Ρύθμιση ευθυγράμμισης της πορείας

Εάν, πιέζοντας το πλήκτρο εμπρός και ευθεία (Σχ. B-7), το αυτοκίνητο δεν διατηρεί ευθεία πορεία, μπορείτε να διορθώσετε την πορεία μετακινώντας κατά μία εγκοπή, κάθε φορά, τον επιλογέα (Σχ. A-3), που βρίσκεται κάτω από το αυτοκίνητο.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ Ή/ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες: ξεβιδώστε τη βίδα από το πορτάκι (σχ. A-2 για το αυτοκίνητο και σχ. B-4 για το τηλεχειριστήριο) με ένα κατσαβίδι, ανοίξτε το, βγάλτε από την υποδοχή μπαταριών τυχόν παλιές μπαταρίες, τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες, τηρώντας τη σωστή πολικότητα εισαγωγής, (όπως υποδεικνύεται στο προϊόν) τοποθετήστε πάλι το πορτάκι και σφίξτε καλά τη βίδα.
- Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες ιδίου ή ισοδύναμου τύπου με τις ενδεδειγμένες, για τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούργιες με χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν εργαλεία μακριά από παιδιά.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες κλασικού τύπου (άνθρακας-ψευδάργυρος) ή επαναφορτιζόμενες (νικέλιο-κάδμιο).
- Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
- Να αφαιρείτε πάντα τις άδειες μπαταρίες από το προϊόν, για να αποφύγετε βλάβες από ενδεχόμενες διαρροές υγρού.
- Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Να αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες από το παιχνίδι και από το τηλεχειριστήριο πριν από την απόρριψή του.
- Μην πετάτε τις άδειες μπαταρίες στη φωτιά ή στο περιβάλλον, αλλά διαθέστε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.
- Μην προσπαθείτε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Σε περίπτωση που οι μπαταρίες παρουσιάσουν διαρροή υγρού, αντικαταστήστε τις αμέσως αφού καθαρίσετε την υποδοχή τους και πλύνετε καλά τα χέρια σας σε περίπτωση που έρθουν σε επαφή με το υγρό.
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
- Το παιχνίδι δεν είναι σχεδιασμένο για να λειτουργεί με αντικαταστατές μπαταρίες Λιθίου . ΠΡΟΣΟΧΗ: η μη σωστή χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους.

Δήλωση συμμόρφωσης
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400

Με την παρούσα η Artsana S.p.A. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν είναι σύμφωνο με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις που καθορίζονται από την οδηγία 1999/5/CE. Σύμφωνα με την απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής N°2000/299/EC της 06/04/2000, το εύρος της συχνότητας που χρησιμοποιείται από αυτό το προϊόν είναι εναρμονισμένο σε όλες τις χώρες της Ε.Ε. και γι' αυτό το προϊόν αυτό ανήκει στην κατάταξη 1 και μπορεί να χρησιμοποιηθεί ελεύθερα σε όλες τις χώρες τις Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Πλήρες αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/5/CE, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.chicco.com - τμήμα Προϊόντων.

Το προϊόν αυτό είναι σύμφωνο με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό 2002/96/EC

Το σύμβολο με τον διαγραμμένο κάδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστρέφεται στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας καινούργιας αντίστοιχης συσκευής. Ο χρήστης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιτρέπει την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άχρηστων συσκευών και συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

Σύμφωνα με την οδηγία RoHS n° 2002/95/CE.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Για τον καθαρισμό του παιχνιδιού, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανάκι, ελαφρώς υγρό, αν αυτό είναι απαραίτητο.
- Προστατέψτε το παιχνίδι από χτυπήματα, ζέστη, σκόνη, άμμο, υγρασία και νερό.

Η ARTSANA διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει οποιαδήποτε στιγμή και χωρίς προειδοποίηση όσα περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
Η αναπαραγωγή, η αναμετάδοση, η αντιγραφή καθώς και η μετάφραση σε άλλη γλώσσα έστω και μερική με οποιοδήποτε τρόπο αυτών των οδηγιών χρήσης απαγορεύεται αυστηρά χωρίς την γραπτή έγκριση της ARTSANA.

Παράγεται στην Κίνα

Wiek: od 2 lat wzwyż

Prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

• Samochód działa na 4 baterie alkaliczne typu "AA" o napięciu 1,5 V, a pilot działa na 3 baterie alkaliczne typu "AAA" o napięciu 1,5 V. Baterie nie są załączone w opakowaniu.

Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka:
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: UWAGA!
Wszelkie worki plastikowe i inne elementy, które nie są częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące, itp.) powinny zostać usunięte przed użyciem zabawki i przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ryzyko uduszenia.

PRZESTROGI
• Należy sprawdzać okresowo stan zużycia zabawki oraz kontrolować, czy nie jest zepsuta. W razie widocznego uszkodzenia zabawka nie powinna być używana i należy przechowywać ją w miejscu niedostępnym dla dzieci.
• **Uwaga!**
- Nie dotykać kół pojazdu w trakcie jego jazdy.
- Nie używać zabawki na ulicy.
- Nie używać zabawki na mokrych, piaszczystych lub zakurzonych powierzchniach.
- Nie pozostawiać pojazdu ani pilota w pobliżu źródeł ciepła.
• Funkcjonowanie zabawki może być zakłócone ze względu na interferencje fal radiowych spowodowane przez: jednoczesne użycie dwóch pojazdów "Safari Park" lub jakiegokolwiek innego produktu o tej samej częstotliwości; przewody wysokiego napięcia; transformatory wysokiego napięcia; niektóre budynki lub ściany; pole elektromagnetyczne; obecność sygnałów radiowych wysyłanych przez inne urządzenia. Maksymalne pole działania pilota wynosi około 7 metrów (odległość ta może się znacznie zmniejszyć w zależności od warunków otoczenia).

Samochód
Rys. A
1) przełącznik do włączania / wyłączania (I / O)
2) wieczko gniazdka na baterie
3) przełącznik do korygowania kierunku jazdy auta

Pilot
Rys. B
4) wieczko gniazdka na baterie
5) przycisk jazdy do przodu w lewo
6) przycisk jazdy do przodu w prawo
7) przycisk jazdy prosto do przodu
8) przycisk jazdy prosto do tyłu
9) antena - uchwyt
10) przycisk do odczepiania pilota
11) zaczep

OPIS ZABAWKI

"Safari Park" to elektryczny, zdalnie sterowany łazik, który jeździ w czterech kierunkach (prosto do przodu, prosto do tyłu, do przodu w lewo i do przodu w prawo).
Dzięki prostocie sterów pojazd może być używany już od drugiego roku życia. W tym wieku dziecko zaczyna używać pilota, wciskając po prostu przyciski i obserwując obrany przez samochód kierunek. Ćwiczenie to jest niezwykle ważne, ponieważ pozwala maluchowi zwiększyć pole widzenia i udoskonalić zdolność koordynacji ruchów ręki.
Od trzeciego roku życia dziecko uczy się kojarzyć wybrany pilotem kierunek jazdy z osiągniętym wynikiem (odpowiadającym ruchowi pojazdu): początkowo poprowadzi samochód aż do przeszkody; po pewnym czasie nauczy się precyzyjnie koordynować obsługę pilota, osiągając wybrany kierunek.

SPOSÓB FUNKCJONOWANIA ZABAWKI

- Włączyć samochód, ustawiając znajdujący się na podwoziu samochodu przełącznik służący do włączania / wyłączania (rys. A-1) w pozycji I.
- Uruchomić samochód wciskając przyciski pilota: pilot posiada cztery przyciski, którym odpowiada kierunek do przodu w lewo (rys. B-5), do przodu w prawo (rys. B-6), prosto do przodu (rys. B-7), prosto do tyłu (rys. B-8).
- Po zakończeniu zabawy zaleca się zawsze wyłączyć pojazd, ustawiając przełącznik (rys. A-1) w pozycji O.

Montaż pilota na samochodzie

- Kiedy samochód jest wyłączony, pilot może być zaczepiony na samochodzie. Aby go zaczepić należy umieścić pilot jak pokazano na rysunku D, uważając aby zaczep (rys. B-11) wsunął się w tylnią część pojazdu, po czym docisnąć go do dołu, aż się zablokuje.
- Aby odczepić pilota, wcisnąć specjalny przycisk i unieść go (rys. B-10).

Regulacja kierunku jazdy

Jeśli po wciśnięciu przycisku jazdy na wprost do przodu (rys. B-7) samochód nie utrzymuje prostego kierunku jazdy, można skorygować tor jazdy stopniowo przestawiając znajdujący się na podwoziu auta przełącznik (rys. A-3).

WKŁADANIE I/LUB WYMIANA BATERII

- Wymiana baterii musi być zawsze przeprowadzana wyłącznie przez osobę dorosłą.
- W celu wymiany baterii należy: poluzować śrubę pokrywki (Rys. A–2 dla samochodu i rys. B-4 dla pilota) zdjąć wieczko, wyjąć z wnęki zużyte baterie, włożyć nowe baterie, zwracając uwagę na przestrzeganie poprawnego kierunku biegunowości (jak to widoczne na produkcie), po czym założyć ponownie wieczko i zakręcić śrubę mocującą.
- Należy używać baterii alkalicznych identycznych lub ekwiwalentnych do tych zalecanych dla funkcjonowania wyrobu
- Nie należy mieszać różnych typów baterii ani nie używać nowych baterii razem z używanymi.
- Nie mieszać standardowych baterii alkalicznych (węgiel-cynk) lub baterii ładowalnych (nikiel-kadm).
- Nie należy pozostawiać baterii lub ewentualnych narzędzi w miejscach dostępnych dla dzieci.
- Nie ustawiać końcówek baterii w zwarciu.
- Należy zawsze wyjąć wyczerpane baterie z wyrobu, aby uniknąć ewentualnych wycieków płynu, które mogą go uszkodzić.
- Należy zawsze wyjąć baterie, gdy nie używa się wyrobu przez dłuższy czas.
- Przed likwidacją wyrobu należy wyjąć baterie z zabawki i z pilota.
- Nie wrzucać zużytych baterii do ognia lub porzucać w środowisku, muszą być usuwane zgodnie z selektywną zbiórką odpadów.

- Nie próbować ładować jednorazowych baterii: mogłyby wybuchnąć.
- W przypadku wycieku płynu należy natychmiast wymienić baterie, dokładnie wyczyścić wnękę na baterie i w razie zetknięcia się z płynem starannie umyć ręce.
- Nie używać ładowalnych baterii
- Zabawka nie jest przeznaczona do działania przy użyciu wymienialnych baterii litowych. UWAGA niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Deklaracja zgodności
Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Niniejszym Artsana S.p.A. oświadcza, że produkt, do którego odnosi się deklaracja, jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i odpowiednimi zaleceniami dyrektywy1999/5/WE.
Zgodnie z decyzją Komisji Europejskiej Nr N°2000/299/EC z dn. 06/04/2000r. pasmo częstotliwości używane przez ten produkt jest ujednolicone we wszystkich państwach, dlatego też jest on klasyfikowany jako produkt klasy 1 i może być używany, bez żadnych ograniczeń we wszystkich państwach Unii Europejskiej.
Kopia deklaracji pełnej zgodności z wymogami Dyrektywy Europejskiej 1999/5/WE znajduje się pod adresem: www.chicco.com – sezione Prodotti" (sekcja produktów)

Produkt spełnia wymogi Zarządzenia EU 2002/96/EC.
Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie go użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia segregacja śmieci w celu późniejszej obróbki, odzysku lub zniszczenia przyczynia się do uniknięcia negatywnych efektów na środowisko i na zdrowie oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

Produkt zgodny z dyrektywą RoHS nr 2002/95/CE.

CZYSZCZENIE ORAZ KONSERWACJA ZABAWKI
- Czyścić zabawkę przy pomocy miękkiej szmatki, jeśli to konieczne lekko zwilżonej w wodzie.
- Chronić zabawkę przez uderzeniami, źródłami ciepła oraz przed kurzem, piaskiem, wilgocią i wodą.

ARTSANA zastrzega sobie prawo do modyfikowania w każdej chwili i bez uprzedzenia treści niniejszej instrukcji. Powielanie, nadawanie, przepisywanie jak również tłumaczenie na inny język, w tym częściowe i w jakiejkolwiek formie, tej instrukcji jest bezwzględnie zabronione bez uprzedniej, pisemnej zgody firmy ARTSANA.

Wyprodukowano w Chinach.

Возраст: от 2 лет

Рекомендуется прочесть настоящую инструкцию и сохранить её для последующих консультаций.

• Вездеход работает от 4 щелочных батареек типа "AA" по 1,5 Вольт, пульт радиоуправления - от 3 батареек типа "AAA" по 1,5 Вольт. Батарейки не прилагаются.

В целях безопасности твоего ребёнка:
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
Для безопасности твоего ребенка: ВНИМАНИЕ!
Пластиковые пакеты и другие части, не относящиеся к игрушке (прим. шнурки, крепежные элементы и т.д.) перед использованием должны быть удалены и помещены в недоступное для детей место. Риск удушения.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
• Регулярно проверять состояние изделия (износ, повреждения). Если игрушка поломана, не пользоваться ею и держать её в недоступном для ребёнка месте.
• **Внимание!**
- Не трогать колёса вездехода, когда он работает.
- Не играть с игрушкой на проезжей части.
- Не играть на мокрых или пыльных поверхностях и в песке.
- Не оставлять вездеход или пульт управления рядом с источниками тепла.
• Нормальное функционирование игрушки может быть нарушено радиопомехами, вызванными вследствие одновременного использования двух игрушек "Safari Park" или любых иных изделий, работающих на тех же частотах; линиями высоковольтных передач; трансформаторами высокого напряжения; определённым типом построек или стен; электромагнитным загрязнением; радиосигналами, издаваемыми другими приборами. Максимальный радиус действия пульта радиоуправления составляет около 7 метров (это расстояние может значительно уменьшиться в зависимости от окружающих условий).

Автомобиль:
Рис. A
1) рычаг-выключатель (I/O)
2) крышка отсека батареек
3) переключатель выравнивания хода

Пульт радиоуправления:
Рис. B
4) крышка отсека батареек
5) кнопка движения "вперёд налево"
6) кнопка движения "вперёд направо"
7) кнопка движения "вперёд прямо"
8) кнопка движения "назад прямо"
9) антенна - ручка
10) кнопка расцепки пульта
11) выступ для сцепки

ВВЕДЕНИЕ В ИГРУ

"Safari Park" - это электрический автомобиль, радиоуправляемый на расстоянии, который двигается в 4-х направлениях (прямо вперёд, прямо назад, вперёд налево и вперёд направо).

Автомобилем очень легко управлять, именно поэтому им могут играть дети в возрасте от 2 лет. В этом возрасте ребёнок начинает просто нажимать на кнопки пульта радиоуправления и наблюдать, в каком направлении движется автомобиль. Такие упражнения очень важны, так как позволяют ему расширить собственное поле зрения и совершенствовать координацию движения рук.

По достижении трёхлетнего возраста ребёнок начинает ассоциировать выбранное на пульте направление движения с произведённым действием (соответствующим движению автомобиля): сначала его автомобиль будет наталкиваться на препятствия; постепенно ребёнок научится хорошо координировать свои действия на пульте, чтобы получить желаемую траекторию движения.

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИГРЫ

- Включить автомобиль, установив рычаг-выключатель (рис. A-1), находящийся под автомобилем, в положение I.
- Чтобы привести в движение автомобиль, нажать на кнопки пульта радиоуправления: на пульте имеются четыре кнопки, которым соответствуют направления - налево вперёд (рис. B-5), направо вперёд (рис. B-6), прямо вперёд (рис. B-7), прямо назад (рис. B-8).
- По окончании игры рекомендуется всегда выключать автомобиль, сместв выключатель (рис. A-1) в положение O.

Крепление пульта радиоуправления к автомобилю.

- Когда автомобиль выключен, на нём можно укрепить пульт радиоуправления. Для этого необходимо расположить пульт так, как изображено на рис. D, чтобы выступ (рис. B-11) вошёл внутрь задней части автомобиля, после чего нажать вниз до сцепления.
- Чтобы снять пульт, необходимо нажать на специальную кнопку и вынуть его (рис. B-10).

Регулирование хода

Если после нажатия кнопки "прямо вперёд" (рис. B-7), автомобиль не придерживается прямолинейной траектории, можно откорректировать направление движения, передвигая переключатель, расположенный под автомобилем, от одного паза к другому.

УСТАНОВКА И/ИЛИ ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

- Замена батареек должна проводиться только взрослыми лицами.
- Процедура по замене батареек: отверткой ослабьте винт дверцы (рис. A-2 для машинки и B-4 для пульта радиоуправления), снимите дверцу, выньте разряженные батарейки из батарейного отсека, вставьте новые батарейки, соблюдая полярность (как указано на изделии), установите на место дверцу и завинтите винт до упора.
- Используйте щелочные батарейки, одинаковые или равноценные рекомендуемым для этого изделия.
- Не смешивайте батарейки разных типов или разряженные батарейки с новыми.
- Не смешивать стандартные щелочные батарейки (углерод-цинк) и аккумуляторные (никель-кадмий).
- Не оставляйте вблизи от детей батарейки или инструменты для работы с ними.
- Не замыкайте накоротко питающие зажимы.
- Не забывайте вынимать разряженные батарейки, чтобы возможная утечка жидкости из них не повредила изделие.
- Если Вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно извлеките из него батарейки.

- Перед утилизацией игрушки не забудьте вынуть из нее батарейки.
- Не выбрасывайте разряженные батарейки в огонь или в окружающую среду, они подлежат сдаче в пункты раздельного сбора отходов.
- Не пытайтесь подзаряжать батарейки, не пригодные для этого: существует опасность взрыва.
- В случае утечки жидкости из батареек немедленно замените их, очистив батарейный отсек и вымыв руки, особенно в случае контакта с жидкостью.
- Запрещается использовать перезаряжаемые батарейки
- Не предусмотрена работа данной игрушки с литиевыми батарейками. ВНИМАНИЕ! Ненадлежащее использование таких батареек может привести к опасной ситуации.

Декларация соответствия
Мод. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400
Настоящим компания Artsana S.p.A. заявляет, что данное изделие отвечает основным требованиям и прочим распоряжениям, утвержденным Директивой 1999/5/CE.
Согласно решению Европейской Комиссии N°2000/299/EC от 06/04/2000 диапазон частоты, используемый данным изделием, гармонизирован во всех странах ЕС, данное изделие относится к классу 1 и может свободно использоваться во всех странах Европейского Сообщества.
С копией полной декларации соответствия Европейской Директиве 1999/5/CE можно ознакомиться на сайте: www.chicco.com – раздел «Изделия»

Данное изделие соответствует директиве EU 2002/96/EC.
Приведенный на приборе символ перечеркнутой корзины обозначает, что в конце срока службы это изделие, которое следует сдавать в утиль отдельно от домашних отходов, необходимо сдать в пункт сбора вторсырья для переработки электрической и электронной аппаратуры, или сдать продавцу при покупке новой эквивалентной аппаратуры. Пользователь несёт ответственность за сдачу прибора в конце его срока службы в специальные организации сбора. Надлежащий сбор вторсырья с последующей сдачей старого прибора на повторное использование, переработку и утилизацию без нанесения ущерба окружающей среде помогает снизить отрицательное воздействие на неё и на здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит изделие. Более подробные сведения об имеющихся способах сбора Вы можете получить обратившись в местную службу вывоза отходов или же в магазин где Вы купили изделие.

Соответствует директиве RoHS n° 2002/95/CE.

УХОД:
- Чистить игрушку мягкой тканью, которую по необходимости можно слегка увлажнить водой.
- Держать вдали от источников тепла, предохранять от ударов, пыли, песка, влаги и воды.

ARTSANA оставляет за собой право в любой момент и без предупреждения изменить текст настоящей инструкции по эксплуатации.
Категорически запрещается любое воспроизведение, распространение, перепечатка, а также перевод, даже частичный, на другой язык настоящей инструкции без письменного разрешения со стороны ARTSANA.

Прочесть и сохранить.

العمر: من 2 سنة فما فوق

يجب قبل الإستعمال قراءة هذه التعليمات وحفظها لمراجعتها عند الحاجة في المستقبل.

• تعمل السيارة بعدد 4 بطاريات ألكالين نوع "1.5 - "AA فولط بينما يعمل جهاز التحكم من مسافة بعدد 3 بطارية ألكالين نوع "1.5 - AAA فولط. البطاريات غير مزودة.

لضمان الآمان لطفلك:

تنبيه!

• قبل منح اللعبة للطفل يجب القيام برمي الأكياس البلاستيكية والأجزاء الأخرى التى لا تعتبر كجزء من اللعبة (مثل الخيوط وأجزاء التثبيت وغير ذلك) وإبعادها عن متناول الأطفال.

تحذيرات

• التأكد دوريا من حالة إستهلاك المنتج ومن عدم وجود تشققات. في حالة وجود أضرار بالمنتج يجب عدم استعمال اللعبة وإبعادها عن متناول الأطفال.

تنبيه !

• يجب عدم لمس الإطارات بعد تشغيل اللعبة.
• يجب عدم استعمال اللعبة بالطرق.
• يجب عدم استعمال اللعبة علي الأسطح المبلولة أو الرملية أو المملؤة بالغبار.
• يجب عدم ترك السيارة وجهاز التحكم بالقرب من المصادر الحرارية.
• من الممكن أن يتعرض الجهاز لبعض الأعطاب الناتجة عن تشويش موجات الراديو المسببة من: تشغيل أكثر من سيارة في نفس الوقت يستعمل بها نفس التردد الموجي. أو من أثر أسلاك التيار العالي أو من محولات عالية الفولطية أو من بعض أنواع المباني أو الحوائط أو من التلوث الكهرومغنطيسي أو من وجود موجات راديو صادرة عن أجهزة أخري.
• تبلغ المسافة القصوى لمجال جهاز التحكم حوالي 7 أمتار (هذه المسافة قد تنخفض حسب أوضاع البيئة المحيطة بالجهاز).

السيارة:

صورة A

1) مفتاح التشغيل/الإطفاء (I / O)
2) غطاء موضع البطاريات
3) مفتاح إنتقاء تراصف نظام الحركة

جهاز التحكم:

صورة B

4) غطاء موضع البطاريات
5) زر الحركة للأمام تجاه اليسار
6) زر الحركة للأمام تجاه اليمين
7) زر الحركة للأمام إتجاه مستقيم
8) زر الحركة للخلف إتجاه مستقيم
9) هوائي (أنتينا) - مقبض
10) زر فك جهاز التحكم
11) مشبك التعليق

مقدمة عن اللعبة

رايموندو جيرامووندو السيارة الكهربائية المتحكم فيها من مسافة بجهاز تحكم وتتحرك في 4 إتجاهات (أمام مستقيم - خلف مستقيم - أمام تجاه اليسار- أمام تجاه اليمين).

فضلا لبساطة مفاتيح التحكم فهي تعتبر مناسبة للإستعمال بداية من بلوغ سنتين من العمر. في هذا العمر يبدأ الطفل بإستعمال جهاز التحكم بشكل بسيط بالضغط علي الأزرار ومراقبة الإتجاه المتخذ من السيارة. إن هذا التمرين يعتبر مهم جدا لأنه يسمح له بتوسيع نطاقه البصري وتحسين قدرة تنسيق حركات اليد.

بداية من السنة الثالثة من العمر يقوم الطفل بتعلم ربط إتجاه الحركة المختار من جهاز التحكم بالأثر الناتج عن ذلك الإختيار (إتجاه حركة السيارة): في البداية سيقوم بقيادة السيارة لغاية الوصول إلي أي حاجز. وبعد ذلك سيتعلم بكل دقة تنسيق القيادة بجهاز التحكم للحصول علي المسارات المرغوبة.

تشغيل اللعبة

- إشعال السيارة بتحريك مفتاح الإشعال / الإطفاء المهيأ بأسفل السيارة علي الوضع I (صورة A-1).
- تشغيل السيارة بضغط أزرار جهاز التحكم: تم تجهيز جهاز التحكم بأربع أزرار مطابقة للإتجهات التالية: يسار للأمام (صورة B-5) - يمين للأمام (صورة B-6) - مستقيم للأمام (صورة B-7) - مستقيم للخلف (صورة B-8).
- عند الإنتهاء من اللعب ننصح بإطفاء السيارة بتحريك المفتاح (صورة A-1) بالوضع O.

تثبيت جهاز التحكم علي اللعبة

- عندما تكون السيارة مطفأة بالإمكان تثبيت جهاز التحكم علي السيارة. لإجراء التثبيت القيام بإتباع الخطوات الموضحة بالصورة D مع الحرص بأن يتم إندراج جزء التثبيت (صورة B-11) بداخل الجزء الخلفي للسيارة. والضغط بعد ذلك تجاه الأسفل لغاية التثبيت.
- لفك جهاز التحكم القيام بضغط الزر المخصص مع رفعه (صورة B-10).

تعديل مسار الحركة

في حالة ضغط زر الحركة علي مستقيم إلي الأمام (صورة B-7) وملاحظة أن السيارة لا تحتفظ علي إتجاه مستقيم فإنه بالإمكان تصحيح الإتجاه بتحريك المفتاح المهيأ باسفل السيارة لتعديل المسار (صورة A-3).

إدخال أو تبديل البطاريات

- **يجب أن يقوم شخص بالغ فقط بتبديل البطاريات.**
- **يتم تبديل البطاريات باستعمال مفك لإرخاء مسمار الغطاء (الصورة A-2 للسيارة والصورة B-4لجهاز التشغيل عن بُعد)؛ قم بإزالة الغطاء من على حجرة البطاريات الفارغة وأدخل البطاريات الجديدة مع الانتباه إلى إدخال البطاريات بالقطبية الصحيحة (كما هو مذكور على هذا المنتج)؛ أعد وضع الغطاء وقم بشد المسمار بإحكام حتى يتوقف عن الدوران.**
- **يجب استعمال بطاريات الكالين مطابقة او معادلة للنوع الواجب استعماله لتشغيل هذا المنتج؛**
- **لا تمزج بطاريات فارغة مع اخرى جديدة؛**
- **لا تخلط البطاريات القلوية النمطية)زنك- كربون(أو البطاريات التي يمكن إعادة شحنها)نيكل- كادميوم(.**
- **لا تترك البطاريات أو أية أدوات أخرى في متناول أيدي الأطفال؛**
- **يجب الامتناع عن خلق دائرة كهربائية قصيرة بين روابط التغذية؛**
- **يجب القيام دائماً بإزالة البطاريات الفارغة وذلك لتجنب خروج سائل منها يضر بهذا المنتج؛**
- **يجب ازالة البطاريات من المنتج في حالة عدم استعماله لفترات طويلة؛**
- **يجب إخراج البطاريات من اللعبة ومن جهاز التشغيل عن بُعد قبل التخلص منهما؛**
- **لا ترم البطاريات الفارغة في النار ولا في البيئة، وإنما يجب التخلص منها ضمن نظام تجميع وتفريق المخلفات؛**

• لا تحاول إعادة شحن البطاريات غير القابلة للشحن، حيث يمكن أن يؤدي هذا إلى انفجار البطاريات؛
• يجب القيام فوراً بإزالة البطاريات التي قد يتسرب منها سائل واستبدالها بغيرها، كما يجب تنظيف حجرة البطاريات بعناية وغسل اليدين جيداً في حالة ملامستهما للسائل المتسرب؛
• لا تستعمل بطاريات قابلة لإعادة الشحن؛
• اللعبة غير مصممة لتعمل ببطاريات ليثيوم قابلة للاستبدال. تنبيه: يؤدي الاستعمال الخاطئ إلى حدوث أخطار.

ةقباطم ةداهشل

Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400

ميجوتلا لهيلع صنيتلا تاميلعتلا نم اذه ريغو ةيساسألا تابلطتملا قباطم جتنملا اذه نأب (Artsana S.p.A.) اناسترا ةكرش دكؤت 1999/5/EC ةمق ريبوروألا داحتالا.

1 فنصملا نم يه جتنملا اذهل ةلمعتسملا ددرتلا ةمزح نإ 6/4/2000، خرؤلا 2000/299/EC ةمق ةيبوروألا ةيضوفلا ةرارق ىلإ دانتسالاب يبوروألا داحتالا لود ةفاك يف ةيرحبلا لهاللمعتسا نكيمو.

www.chicco.com – يونورتكلالا عقوملا ىلع 1999/5/EC ةمق ريبوروألا ميجوتلا صنع ةمقباطملا ةداهشل نم ةمخسن ىلع علاطالا نكيمو "تاجتنملا" ةمسق.

هذا الجهاز يراعي نصوص النظام الأوروبي EU 2002/96/EC.
رمز السلة بعلامة الشطب يوضح وجوب تسليم المنتج (عند نهاية مدته العملية ونظرا لضرورة معالجته بشكل مختلف عن النفايات المنزلية الأخرى) إلي مركز تجميع النفايات المختلفة للأجهزة الكهربائية والإلكترونية أو بوجوب إرجاعه إلي المبيع وقت إشتراء جهاز جديد أخر مماثل. يعتبر المستعمل مسئول عن عملية التخلص من الجهاز بعد نهاية عمر الخدمة وذلك بتسليمه إلي الجهات المختصة بتجميع النفايات وهذا لتفادي المخالفات المنصوص عليها من القوانين السارية المفعول. إن تجميع النفايات المختلفة بالشكل السليم لغرض إعادة إستعمال أجزاء الجهاز العاطب ومعالجتها والتخلص من بقاياها يعتبر من أهم الخطوات الضرورية من أجل تفادي التأثيرات السلبية علي البيئة والصحة العامة والتى تساعد علي إعادة إستعمال المواد المكون منها المنتج. للحصول علي معلومات تفصيلية بخصوص أساليب التجميع المعمول بها يجب التوجه للخدمات المحلية المختصة بالتخلص من النفايات أو بالتوجه للمحل الذي قام ببيع المنتج لكم.
مطابق للنظام الأوربي RoHS n° 2002/95/CEE

تنظيف وصيانة اللعبة
• تنظيف اللعبة باستعمال قطعة قماشية ناعمة وفي حالة الضرورة مبللة قليلا بالماء كما يجب عدم غطس اللعبة
• حماية اللعبة ضد الصدمات والحرارة والغبار والرمل والرطوبة والماء.

تحتفظ شركة أرتسانا بحق تغيير جميع المعلومات المدونة بكتيب التعليمات الماثل وذلك في أي وقت وبدون وجوب الإخطار. عمليات نسخ أو إرسال أو تلخيص أو الترجمة إلي أي لغة أخرى لكتيب التعليمات الماثل حتى ولو جزئيا وأيا كانت الصيغة المستعملة تعتبر بشكل مطلق محظورة إلا في حالة الحصول علي موافقة كتابية من شركة أرتسانا.

مصنع في الصين.

Mod. 3-T & 3-R / Mod. 68451.400

COD. 00.068451.300.000 SAFARI PARK BOY
MOD 3-T & 3-R

COD. 00.068451.400.000 SAFARI PARK GIRL
MOD 68451.400

CE 0470

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate - Como - Italy - Made in China

94263_Z2_1

www.chicco.com